



Eusko-Ikaskuntzaren Deia

IV URTEA - 2 AROA 83 ZENBAKIA

BOLETIN DE LA SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS

Diputación Foral de Guipúzcoa
Oficinas: Churruca 7 - 2.º, San Sebastián, Tel. 425111

Publication internationale trimestrielle

II Hiruilabetea

1984

II Trimestre

(Buletin hau bazkide guzietan banatzen zaie)
(Ce bulletin est distribué gratuitement à tous les membres)
(Este boletín se reparte gratis a todos los socios)

ARKIBIDEA

Sesión de Junta Permanente de 10 de Marzo de 1984	3
Títulos y Cargos	17
Movimiento y Situación de Tesorería	18
33.ª Lista de Socios	23
Relación de trabajos a realizar por las Secciones	25
Eusko Ikaskuntzaren X Kongresoa	33
Elkartearen ekintza	37
Información	53
Notas de Secretaría	56
Idazti berriak	60
Relación de Libros recibidos en Eusko Ikaskuntza en el 2.º trimestre de 1984	68

Euro-Resistenz
Dais



INSTITUTIO EUSKAL IZARRA

BOLETIN

DATA

SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS

Deposito legal: M. 10.174-1974
Código de Comercio: 1.º A. 1.º del Registro: 10.174-1974

Publicación mensual

1974

El precio de cada número es de 100 pesetas.
El precio de cada volumen es de 3.000 pesetas.
El precio de cada número es de 100 pesetas.

INDICE

1	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
2	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
3	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
4	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
5	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
6	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
7	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
8	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
9	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
10	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
11	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
12	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
13	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
14	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
15	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
16	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
17	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
18	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
19	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974
20	Noticia de la Junta de Gobierno de 10 de Mayo de 1974

Eusko-Ikaskuntzaren Deia

BOLETIN

DE LA

SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS

PUBLICATION INTERNATIONALE TRIMESTRIELLE

ACTA N.º 41, SEGUNDA EPOCA, DE LA REUNION DE LA JUNTA PERMANENTE DE LA SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS -EUSKO IKASKUNTZA- CELEBRADA EL 10 DE MARZO DE 1984 EN LA DIPUTACION FORAL DEL SEÑORIO DE VIZCAYA.

ASISTENTES

Gurutzi Arregi, Adolfo Arejita, Gillen Azkoaga, José Luis Ansorena, Jesús Altuna, Fco. Javier Arlabán, Adrián Celaya, Juan José Echeberría, Juan Garmendia Larrañaga, Javier González de Durana, Carlos Goena, José M.^a Jimeno Jurío, Edorta Kortadi, Armando Llanos, José Miguel Larrañaga, Ander Manterola, Félix Martín Latorre, Imanol Olaizola, José Angel Ormazabal, Ramón Scheiffler, José M.^a Satrustegui, Francisco Zurikarai e Iñaki Zumalde.

Excusan su asistencia los Sres.: José Miguel Barandiarán, Luis M.^a Bandrés, Ana M.^a Etxaide, Manuel Lekuona e Imanol Murua.

En ausencia del Presidente, D. José Miguel Barandiarán, preside la reunión el vicepresidente por Vizcaya Ander Manterola quien da la bienvenida a todos los pre-

sentos y presenta a los nuevos presidentes de Secciones Sres.: Gillén Azkoaga por la Sección de Ciencias Sociales y Económicas; Fco. Javier Arlabán por la de Cinematografía y Javier González de Durana por la de Artes Plásticas y Monumentales.

Indica el cambio en el orden del día pasando el informe de Tesorería al final, por ser el punto más importante de la reunión.

LECTURA Y APROBACION DEL ACTA DE LA REUNION ANTERIOR

Gurutzi Arregi, vicesecretaria, da lectura al acta de la reunión celebrada en la Diputación Foral de Alava el día 17 de Diciembre de 1983 que es aprobada por unanimidad.

LISTA DE NUEVOS SOCIOS

La misma Gurutzi Arregi da lectura a la lista de 76 nuevos socios que han solicitado su pertenencia a la Sociedad. Se aprueba por unanimidad.

INFORME DE SECRETARIA Y DEL COMITE EJECUTIVO

Edorta Kortadi, Secretario General, pasa a informar de los siguientes puntos:

- **Curso de profundización del Euskara: Gramatica.** Desde el 4 de Febrero y a lo largo de nueve sábados se está llevando a cabo en las oficinas de la Sociedad de Estudios Vascos de Pamplona un curso de profundización del euskara dirigido por los profesores Carlos Otegui, Pello Salaburu, Xabier Kintana, Iñaki Kami-

no, Gotzon Aurrekoetxea, Luis M.^a Mujika y Xabier Mendiguren. Los aspectos abordados son: Análisis de textos, dialecto Alto Navarro y Vizcaíno, el habla del Baztán, sufijos, el relativo, el verbo y normas de traducción. Al curso asisten unos 60 alumnos.

- **Catalogación y Ordenación del Archivo-Biblioteca de D. Manuel Irujo.** José M.^a Jimeno Jurío, historiador navarro, ha realizado en colaboración con los también historiadores Emilio Majuelo y José Vicente Iriarte la Catalogación y Ordenación del Archivo-Biblioteca de D. Manuel Irujo. Una copia del Catálogo ha sido entregada en la Sociedad de Estudios Vascos. Buena parte de dichos fondos puede ser depositada, tras su estudio, en Estella, o en la Sociedad de Estudios Vascos.

La Catalogación de dicho Archivo ha sido realizado con la ayuda económica de la Sociedad de Estudios Vascos.

- **Charlas-Homenaje a D. Arturo Campión.** En torno al Congreso-Homenaje organizado por Euskaltzaindia a D. Arturo Campión del 25 al 29 de Setiembre, la Sociedad de Estudios Vascos piensa organizar algunas charlas y representaciones teatrales en varios territorios: Navarra y Guipúzcoa, a quien fue su primer Presidente Honorario. Es conveniente que las diversas secciones: Lengua, Derecho, etc., se pongan en contacto con Secretaría General para realizar un programa interrelacionado.
- **Concesión del Premio anual «Manuel Lekuona» 1984 de Eusko Ikaskuntza.** El Comité Ejecutivo de la Sociedad de Estudios Vascos, tras haber barajado diversos nombres de posibles candidatos al Premio anual «Manuel Lekuona» 1984 por su labor total (opera omnia) en favor de la Cultura Vasca, cree conveniente la concesión del mismo al investigador alavés y ex catedrático de Geografía-Historia Odón Apraiz

(Vitoria, 1896), colaborador de la Sociedad de Estudios Vascos y del Boletín de Estudios Vascos.

La concesión del mismo podría tener lugar el 27 de Abril en la nueva Sede de la Sociedad en Vitoria, acompañado de una cena fría a los presentes.

La Junta Permanente aprueba la propuesta del Comité Ejecutivo tras un breve comentario sobre la urgencia de conceder el Premio a otras personalidades.

- **Publicación-Homenaje a Aingeru Irigaray.** La Sociedad de Estudios Vascos va a realizar una publicación-Homenaje, un Cuaderno de Sección especial dedicado al miembro vitalicio Aingeru Irigaray, recientemente fallecido.

La fecha tope de entrega de los trabajos será el 1 de Julio de 1984 en Secretaría General.

La convocatoria ha sido cerrada: miembros de Euskaltzaindia y de Eusko Ikaskuntza (Sección de Hizkuntza eta Literatura y Antropología y Etnografía, Junta Permanente).

El mismo constará de una Biografía-Bibliografía realizada por su hijo José Angel Irigaray, y colaboraciones especializadas sobre estos temas: Aspectos humanos, Recuerdos y Vivencias del Homenajead; Geografía Lingüística; Toponimia navarra; Historia del idioma; Estudios sobre autores concretos; Mogel, Lizardi; Medicina popular. Si los temas pueden centrarse en Navarra creemos que el Homenaje a Irigaray sería doble.

A una pregunta sobre el número de páginas que puede tener cada trabajo se contesta que no se ha puesto límite ya que se pueden editar dos Cuadernos y que tras la recepción de los trabajos se hará un estudio.

- **Curso de Archivística en Derio.** Está teniendo lugar en el Archivo Eclesiástico de Derio un Curso de Archivística para 40 socios dirigido por los profesores Pilar Rodríguez, Aingeru Zabala, Camino Urdiain, José M.^a Martí Bonet, Servicio Nacional de Restauración y Microfilmación del Ministerio de Cultura de Madrid. Las fechas de celebración son del 3 de Marzo al 12 de Mayo, los sábados.

Ante la demanda de plazas, la Sociedad de Estudios Vascos procurará montar otros Cursos en Alava, Guipúzcoa, etc.

- **Congreso de Estudios Históricos: Vizcaya en la Edad Media.** Se va a celebrar este Congreso en Bilbao del 17 al 20 de Diciembre, organizado por Eusko Ikaskuntza, Universidad del País Vasco, Universidad de Deusto y Diputación Foral del Señorío de Vizcaya.

Los representantes de las 4 instituciones han tenido ya tres reuniones para perfilar el Comité Asesor y las grandes ponencias.

- **Ciclo de mesas abiertas: «Protagonistas de la Historia Vasca».** La Sociedad de Estudios Vascos está montando este Ciclo de mesas abiertas a celebrar las dos primeras semanas del mes de Mayo en Guipúzcoa.

Se trata de mesas abiertas de dos personas del mismo partido-tendencia, moderados por el historiador Xosé Estévez, especialista en Galeuska, sobre una batería de preguntas.

Los participantes serán los siguientes: P.N.V. Leizaola-Trifón Echeberría; P.S.O.E. Bascarán-Rubial; A.N.V. Nardiz-Ruíz de Aguirre; P.C. Astigarrabía-Zapirain; E.L.A.-S.T.V. Plazaola-Gorostiza; C.N.T. Chiapuso-González y Nestal; Emakumes Aguirre-Gamarra; Nacionalidades Piñeiro-Mitxelena-Coll y Allentorn.

- **Centro de Documentación de Historia Contemporánea del País Vasco.** Se han mantenido varias entrevistas con los encargados del mismo, Juan Carlos Jiménez de Aberásturi e Iñaki Urdanibia para que elaboren un plan-presupuesto para el año 1984.

El Ejecutivo ha tocado ya el tema del Centro en varias ocasiones y es de la opinión que el volumen económico-material del mismo desborda las posibilidades de la Sociedad de Estudios Vascos y debe tratarse su posible ubicación en un Centro dependiente del Gobierno Vasco. Se debe hablar del tema con el sucesor del Sr. Aingeru Zabala, Director de Archivos, Museos y Bibliotecas.

Se comenta el problema que surgiría en este caso con la documentación recopilada en Navarra y las cesiones y depósitos. Habría que estudiar cada caso concreto. Se comenta así mismo la necesidad de crear un plan global de archivos a nivel de todo el País.

- **Concesión de la Beca José Miguel Barandiarán 1984.** En la presente convocatoria destinada a temas de Arqueología, se han presentado dos proyectos habiendo sido premiado por el Jurado compuesto por Antonio Beltrán, Ana M.^a Muñoz y Claude Chauchat, el del equipo dirigido por Jesús Altuna y formado por Amelia Baldeón, Koro Mariezkurrena, Angel Armendariz, Pablo Areso, Luis Viera y Michel Dupré. El proyecto premiado lleva el título de: «Estudio del Yacimiento de la Cueva de Amalda (Cestona)».
- **Nuevas publicaciones y en prensa.**
 - Boletín del 4.º trimestre de 1983.
 - La Revista Internacional de los Estudios Vascos. N.º 2. Tomo XXVIII. Año 31. Julio-Diciembre. 1983.
 - Cuaderno de Sección: Medios de Comunicación - 1.

– Cartulario Real a la Provincia de Alava (1258-1500) de Esperanza Iñurrieta Ambrosio. N.º 3 de la Colección Fuentes Documentales Medievales del País Vasco.

– III Congreso de Estudios Vascos. Reedición.

En prensa:

– Encargo Beca Barandiarán 1. Jesús Altuna y equipo.

– IX Congreso de Estudios Vascos. Actas.

– Cuadernos de Sección: Geografía-Historia N.º 2
Hizkuntza-Literatura N.º 3
Antropología-Etnografía
N.º 2
Derecho N.º 1

• **Relación con personas e instituciones.**

– Armando Llanos, Vicepresidente por Alava, ha entregado en la Sociedad de Estudios Vascos un dossier de prensa de los actos celebrados en este territorio a Ortíz de Zárate.

– El Sr. Armando Llanos, o quien él delegue representará a la Sociedad de Estudios Vascos en la Junta de la Asociación Cultural de Zaldueño según acuerdo del Comité Ejecutivo del 28 de Enero de 1983 en Bilbao.

– El Vicepresidente por Navarra, Sr. Jimeno Jurío, tras varias consultas con la Diputación indica que el Censo de Archivos en este territorio se halla parado hasta la llegada de nuevas transferencias.

– El Secretario General de la Sociedad de Estudios Vascos ha asistido a una reunión con los Sres. Olai-zola, Aguirre, Ansorena y Bagüés en la que se ha planteado la creación de una Editorial Eusko Ikas-kuntza para materiales musicales.

La Sociedad de Estudios Vascos ya tenía antes del 36 la «Editorial de Música Vasca» en Ibar, 8, e Idiáquez, 4 de Tolosa, que editó obras de Beobide, Franco, Garbizu, Gabiola, Usandizaga, San Miguel.

La opinión del Ejecutivo es que debe estudiarse el tema con reposo y caso de prestar el nombre editorial quizás podría aceptar la reedición de Música Histórica.

- El Sr. Edorta Kortadi ha estado presente en los actos de Homenaje al filósofo Xabier Zubiri organizados por la R.S.B.A.P. los días 23-25 de Enero en San Sebastián.
- Se ha enviado un saluda al Profesor Koldo Mitxelena con motivo de la reciente concesión Premio Menéndez Pidal 1984, habiendo contestado él con otro Saluda.
- La Sociedad de Estudios Vascos ha estado presente en la Manifestación celebrada en Iruñea el día 22 de Enero en favor del euskara.
- La Sociedad de Estudios Vascos ha enviado un Saluda a Bárbara Durkop, Vda. de Enrique Casas, senador y socio de Eusko Ikaskuntza.
- El Secretario General ha realizado diversos informes técnicos a la Diputación Foral de Guipúzcoa en materia Artística y de Patrimonio Histórico-Artístico.
- El Secretario General, acompañado de Olatz Zumalabe y el economista de la Diputación Iosu Ardaiz mantuvo recientemente una entrevista con el Sr. Grau, encargado de Educación de la Diputación Foral de Navarra, de cara a cobrar las asignaciones aprobadas por el Parlamento. Se les enviará Memoria y Ejemplares de las Publicaciones de la Sociedad de Estudios Vascos como depósito a Príncipe de Viana.

- Organizado por el Círculo Vasco de Bilbao ha tenido lugar el 5 de Marzo en el Salón de Actos Aurora Polar, la presentación de la obra con conferencia de la autora: «La Sociedad de Estudios Vascos. Aportación de Eusko Ikaskuntza a la Cultura Vasca. 1918-1936» de Idoia Estornés Zubizarreta. Presentó el acto Ander Manterola y la mesa estuvo presidida por Gerardo Sasía, M.^a Jesús Vergara, Ander Manteola y Edorta Kortadi.

Entre las personalidades destacadas en el acto se encontraban Juan Ramón Urquijo, Adrián Celaya, José Antonio Ayestarán, Trifón Echebarria, Anton Erkoreka, José Luis Iturriaga, Mitxel Unzueta, Gurutzi Arregi, Francisco Zurikarai, Román Basurto y un largo, etc.

- Con motivo del 94 cumpleaños de D. José Miguel Barandiarán, el Comité Ejecutivo visitó y cumplimentó a éste en su caserío Sara de Ataun, celebrando con él una reunión posterior.
- Juan Garmendia Larrañaga y Edorta Kortadi tuvieron un encuentro en Ustaritz con el historiador Eugène Goyheneche de cara a su colaboración en la R.I.E.V.

INFORMES DE PRESIDENTES DE SECCIONES

Informan los presidentes de las Secciones de: Ciencias Sociales y Económicas, Gillen Azkoaga, elegido en la reunión del 17 de Diciembre de 1983 por un año, quien avanza los temas a tratar durante el año 1984 que son:

- Abril - Pamplona: Política de financiación autonómica y asunción de competencias.
- Junio - Bilbao: La entrada de Euskadi en la C.E.E.
- Octubre - Gasteiz: Estructura de las comunicaciones por ferrocarril.

Diciembre - Donostia: Innovación y Calidad de Vida, fenómenos socio-económicos.

Adolfo Arejita, secretario de la Sección de Lengua y Literatura informa de la reunión del 17 de Diciembre de 1983 en la que se montó el N.º 3 de Cuadernos de Sección y se presentaron comunicaciones.

Francisco Javier Arlabán, nuevo presidente de la Sección de Cinematografía desde el 11 de Febrero de 1984 quien expuso las peticiones de subvenciones a proyectos para el presente año.

Jesús Altuna, reelegido presidente de la Sección de Prehistoria y Arqueología en reunión del 4 de Febrero de 1984, expuso los trabajos en curso y la entrega de Ekain encargado por la Sociedad.

José Miguel Larrañaga, presidente de la Sección de Ciencias Naturales, mantuvo una reunión con los miembros de su Sección el 11 de Febrero de 1984 donde además de informar de los trabajos en curso se vió la necesidad de editar en Cuadernos de Sección las publicaciones que sobre el tema han aparecido durante el año, así como información de los trabajos para una mayor coordinación.

INFORME DE TESORERIA Y APROBACION DE PRESUPUESTOS

Además de presentar las cuentas del cuarto trimestre de 1983, Juan José Echeberría, Tesorero, da una amplia información sobre el balance de cuentas del año 1983, el IX Congreso de Estudios Vascos y el presupuesto del año 1984, pidiendo su aprobación a la Junta para así poder rendir cuentas en el Boletín del primer trimestre de 1984 sin tener que esperar a la aprobación del acta de la reunión, ya que ello demoraría su publicación hasta mediados del año.

Tras dicha aprobación por la Junta Permanente, el mismo Sr. Echeberría expone el proyecto de los trabajos a llevar a cabo por la Sociedad con vistas a la celebración del X Congreso formulado así:

«Nuestro pueblo vasco vive una época histórica marcada por un elevado grado de angustia, cuyas manifestaciones extremas siguen caminos de violencia y evasión ante la desesperanza. El acelerado progreso tecnológico del mundo desarrollado que tenemos como habitual contraste, la difuminación del sentido religioso de la vida, en boga hasta tiempos recientes y no sustituido por otras corrientes éticas, y el afán por conseguir una rápida recuperación de su personalidad histórica, pueden estar entre las causas que abocan a dicha situación.

Nuestro pueblo se pregunta y pregunta cuáles son los caminos que han de conducirle a la salida de su particular crisis, caminos que esforzadamente busca y tantea sin desfallecer desde el concreto estadio político, social y económico en que hoy se encuentra.

Esta demanda de contenido profundo, aunque de matices imprecisos, no tiene una fácil respuesta. Nadie parece saber dónde están las claves de una solución duradera que respetando y potenciando la personalidad, aspiraciones y hábitos de nuestro pueblo, le conduzca hacia cotas de bienestar comparables a las de otros pueblos desarrollados. Y cualquier aproximación a este hondo y delicado problema ha de efectuarse con sincera humildad, por las dificultades inherentes aun a su propio enunciado y consiguientemente a su solución.

Parece, no obstante, que una vía a intentar pudiera derivar de la consideración y análisis de tres aspectos de la cuestión:

- 1.º Síntesis de las perspectivas y líneas de fuerza bajo las que se mueve el mundo occidental, y

muy concretamente los países europeos, de cuya cultura formamos parte.

- 2.º Examen de la situación actual y perspectivas extrapoladas del País Vasco.
- 3.º Características diferenciadoras en la personalidad del Pueblo Vasco, en sus aspiraciones actuales y en sus demandas sociales.

Todos estos aspectos podrían ser contemplados desde la perspectiva de las distintas Secciones de Trabajo, cada una de las cuales habría de aportar finalmente una síntesis de ajustes y desajustes observados entre nuestra actual perspectiva extrapolada y nuestras propias aspiraciones, y entre aquéllas y la perspectiva europea. Cabría concluir con algunas recomendaciones generales sobre las líneas a seguir en la preparación de nuestro pueblo, prolongando si ello fuera posible estas líneas hasta la educación en la propia escuela.

En definitiva, el Congreso trataría de entrever el horizonte hacia el que el mundo camina; intentaría después el análisis sereno y objetivo de nuestra situación real interpretada a través de los distintos campos áreas del saber y su proyección en el tiempo; establecería así una primera estimación de ajustes y desajustes en las distintas áreas proyectadas; y llegaría finalmente a una serie de recomendaciones sobre el modo o modos más adecuados a nuestra personalidad para aproximarnos primero e ir acomodando después a nuestras características una evolución, un progreso y unas corrientes en general que ni son ni nos pueden ser ajenas.

Sabemos que estamos proponiendo un tema enormemente complejo y que desgraciadamente no podemos aspirar a dar soluciones definitivas. Quizás no seamos capaces ni de dar tan siquiera soluciones provisionales. Pero en cualquier caso, el esfuerzo compartido y la puesta en común de con-

clusiones sería cuando menos una base sobre la que políticos, sociólogos y educadores pudieran apoyar posteriores aplicaciones. No sería un esfuerzo estéril.

La Sociedad de Estudios Vascos ha sabido actuar en momentos cruciales de nuestra historia. Quizás sea también éste un momento crucial que justifique el esfuerzo de un trabajo en común para intentar dar una sólida y serena respuesta a la demanda de una sociedad angustiada.

Supondría la asunción de este trabajo una a modo de continuación del IX Congreso en el que se estudió la evolución de la Sociedad Vasca durante los siglos XVIII y XIX.

Permitiría además la dinamización coherente de todas las Secciones de Trabajo. Y se insertaría de lleno en una línea de fidelidad a los principios que determinaron la creación de la Sociedad de Estudios Vascos: colaborar a la solución de los problemas de la sociedad vasca actual.»

Se abre un debate en el que participan positivamente los Sres. Celaya, Arlabán, Azkoaga, Satrustegui, Kortadi y Olaizola.

Se celebrarán reuniones con los presidentes de Secciones para poner en marcha el proyecto.

Por último informa el tesorero que desde Secretaría General se ha pedido ya a la Diputación Foral de Alava que haga la auditoría del año 1983 como se acordó solicitar en reunión de la Junta Permanente del 12 de Marzo de 1983.

Sin más asuntos que tratar se levantó la sesión a las 2'15 horas. de la tarde.

TITULOS Y CARGOS

HA SIDO REELEGIDO EN SU CARGO:

Manuel Lekuona: Presidente de la Sección de Hizkuntza eta Literatura (19.05.84)

1 de Enero a

Ingresos

1.10	Cuotas, donativos y otros
1.40	Eusko Jaurlaritza - Cultura 1983
1.41	Eusko Jaurlaritza - Archivos
1.50	Venta de libros
1.51	Suscripciones R.I.E.V.
1.60	Euskararako Batzardea. Diputación de Guipúzcoa 1983

Recuperación de adelantos varios

	IX Congreso de Estudios Vascos
	Homenaje Lekuona Diputación de Guipúzcoa
	Cursillo de Folklore 1983
	Cursillo de Archivística - Inscripciones

Gastos

G.0101	Material oficina consumible
G.0200	Sellos de correos
G.0201	Teléfono y telégrafo
G.0300	Ediciones
G.0301	Imprenta corriente
G.0400	Junta Permanente
G.0401	Secciones de Trabajo
G.0402	Comité Ejecutivo
G.0403	Otras comisiones
G.0405	Oficinas
G.0500	Personal y Seguridad
G.0600	Desplazamientos
G.0601	Gastos financieros
G.0700	Becas
G.0701	Centro de Documentación H. ^o Contemporánea
G.0702	IX Congreso de Estudios Vascos
G.0901	Actividades
	TOTALES MOVIMIENTO

TESORERIA

Marzo de 1984

Entradas

Salidas

392.093,00		
1.550.000,00		
1.000.000,00		
562.870,00		
250.966,00		
<u>800.00,00</u>	4.555.929,00	
105.375,00		
100.000,00		
3.500,00		
<u>290.000,00</u>	498.875,00	
239.671,00		
151.718,00		
73.058,00		
1.925.017,00		
130.782,00		
133.000,00		
958.987,00		
101.000,00		
146.994,00		
131.727,00		
2.267.839,00		
51.940,00		
28.298,25		
600.000,00		
670.767,00		
1.930.114,00		
<u>151.974,00</u>		9.692.886,25
.....	5.054.804,00	9.692.886,25

Suma anterior

Saldos de cuenta corriente en 31 de Diciembre de 1983

Caja Oficina Donostia
Caja Laboral Popular Donostia
Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa
Caja Oficina Gasteiz
Caja de Ahorros Municipal de Vitoria
Caja Provincial de Ahorros de Alava
Caja Oficina Iruñea
Caja de Ahorros Municipal de Pamplona
Caja Laboral Popular de Pamplona
Caja Oficina Bilbao
Caja de Ahorros Municipal de Bilbao

Saldos de cuenta corriente en 31 de Diciembre de 1983 del IX Co

Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián
Caja de Ahorros Navarra
Caja de Ahorros Vizcaina
Caja Provincial de Ahorros de Alava
Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa
Banco de Vizcaya

Imposición a plazo 1 año

Caja de Ahorros Navarra
Saldo (Distribución en Estado Tesorería)

TOTALES

EntradasSalidas

5.054.804,00

9.692.886,25

9.219,00

557.474,85

5.067.017,96

594,50

342.028,08

1.386.016,00

743,00

69.053,33

33.912,48

26.469,00

736.265,62

8.228.793,82

udios Vascos

4.481.952,58

560.930,03

9.849.378,59

5.000.000,00

17.461.150,30

36.778,00

37.390.189,50

2.000.000,00

2.000.000,00

42.980.901,07

52.673.787,32

52.673.787,32

SITUACION DE TESORERIA

en 31 de Marzo de 1984

(Distribución del Saldo de Tesorería)

Cuentas corrientes

Caja Oficina Donostia	4.199,00	
Caja Laboral Popular Donostia	456.450,60	
Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa	18.633.052,26	
Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián	3.770.961,33	
Banco Vizcaya Donostia	36.778,00	
Caja Oficina Gasteiz	5.638,50	
Caja de Ahorros Municipal de Vitoria	343.998,08	
Caja Provincial de Ahorros de Alava	6.329.098,00	
Caja de Ahorros Municipal de Pamplona	242.147,33	
Caja Laboral Popular de Pamplona	33.912,48	
Caja de Ahorros Navarra	599.730,03	
Caja Oficina Bilbao	60.924,00	
Caja de Ahorros Municipal de Bilbao	748.697,87	
Caja de Ahorros Vizcaina	<u>9.715.313,59</u>	40.980.901,07

Imposición a plazo 1 año

Caja de Ahorros Navarra	<u>2.000.000,00</u>	<u>2.000.000,00</u>
		42.980.901,07

33.^a LISTA DE SOCIOS

Número

Nombre, apellidos y residencia

SOCIOS DE NUMERO

1856	Antolin Fargas, Francisca	Leioa
1858	García Martín, M. ^a Asunción	Bilbao
1859	Garay Solaun, Matilde	Durango
1865	Anasagasti Goikolea, Josu Andoni	Bilbao
1867	Pérez Díez, Yolanda	Bilbao
1868	Labeaga Mendiola, Juan Cruz	Sangüesa
1874	Etxeberria Setien, Gotzon	Andoain
1875	Turgeon, Laurier, G.	París (Fr.)
1876	Taberna Aierra, M. ^a Helena	Iruñea
1877	Caraballo López, Carmen	Las Arenas
1879	Truffaut, Thierry	Baiona (Fr.)
1880	Hidalgo Ecenarro, Iñaki	Ordizia
1883	Otaegui Arizmendi, Margarita	Donostia
1884	Martínez Torres, Luis Miguel	Araia
1885	López Atxurra, Rafael	Algorta-Getxo
1886	Etzegibel Zarandona, Miren Josu	Bilbao
1887	Gallastegui Zulaica, Inmaculada	Leioa
1889	Requejo Aguirre, Víctor	Gasteiz
1891	Rekalde Urdanpilleta, M. ^a Jesús	Donostia
1893	Segura Lupiáñez, Julio Carlos	Larrabezúa
1894	De Cruchaga y Purroy, José	Iruñea
1895	García Fernández, Ernesto	Elvillar
1897	Langarica Catalán, Marian	Donostia
1898	Miguel Quintero, Nieves	Aretxabaleta
1899	Oregi Goñi, Mikel	Algorta-Getxo
1900	Navarro Jausoro, Charo	Aretxabaleta
1901	Alday Ruiz, Arantzazu	Gasteiz
1902	Ruiz García, M. ^a Socorro	Gasteiz
1903	Ortiz Rodríguez, M. ^a Antonia	Ortuella
1904	Gómez Moriano, Angela	Derio
1905	Del Monte Fernández, Dolores	Bilbao
1906	Aguilar Pelayo, M. ^a Carmen	Bilbao
1908	Ayestarán Lekuona, José Antonio	Donostia
1909	Garitano Caballero, M. ^a Teresa	Gasteiz
1910	Iza-Echeveste, José M. ^a	Iruñea
1911	Mendizabal Mendizabal, Carmen	Gasteiz
1912	Saez de Heredia Ibarreta, Elena	Gasteiz

SOCIOS ALUMNOS

1857	Garay Solaun, Miren Lourdes	Durango
1862	Aseginolaza Berazadi, Marta	Donostia
1863	Aseginolaza Berazadi, María	Donostia
1864	Iraeta Oregi, F. Javier	Algorta-Getxo
1866	Ispizua Urzaa, Ana Isabel	Gernika

1869	Vegas Fernández, Javier	Madrid
1870	Gorostiza Vicente, José Miguel	Sestao
1872	Ugarte Arregui, Jone Miren	Arrasate
1873	Carrillo Montoya, M. ^a Jesús	Arrasate
1878	Irusta Laforga, Carmen	Trapaga-Aran
1881	Orue Rivero, Jesús Manuel	Basauri
1882	Peña García, José Angel	Portugalete
1888	Pastor Díaz de Garayo, Ernesto	Gasteiz
1890	Vázquez García, Rosa	Donostia
1892	Urturi Ibáñez de Opakua, M. ^a Asunción	Dulantzi
1896	Fernández Caminos, Ana M. ^a	Donostia
1907	Castan Quintano, M. ^a Jesús	Donostia

SOCIOS PROTECTORES

1860	Arrantzalean Museoa	Bermeo
1861	Archivo-Biblioteca Municipales	Bilbao
1871	Ayuntamiento de Asteasu	Gipuzkoa

RELACION DE TRABAJOS A REALIZAR POR LAS SECCIONES (1984-85)

CIENCIAS NATURALES

- Estudio de la repartición de las víboras Aspid y Cantábrica en el País Vasco.
- Recopilación de las citas de Briofitos de Euskal Herria.
- Caracterización del hábitat de reproducción de Rana temporaria.
- Taxonomía de las lagartijas del género Podarcis en el País Vasco. Estudio biométrico.
- Estudio del ciclo reproductor del lirón gris, glis glis en el País Vasco.
- Estudio sistemático y Distribución de los sorex del grupo «araneus» en el País Vasco.
- Exsiccata flora Euskalherriensis. Parte I.

CIENCIAS SOCIALES Y ECONOMICAS

- Sesiones de trabajo:
 - Análisis y problemas de la financiación y desarrollo del autogobierno mediante el sistema de convenio.
 - La reconversión industrial: aspectos económicos y sociales.
 - Estructura de las comunicaciones por ferrocarril.
 - Innovación y Calidad de Vida, fenómenos socio-económicos.

ETNOGRAFIA-ANTROPOLOGIA

- Monografías para el Atlas de Etnografía de Navarra, Guipúzcoa y Vizcaya.

- Arte y Decoración tradicional en Villanueva de Aezkoa.
- Taleo demográfico de un poblado alavés del siglo VIII.
- Abeltzantza gaur eta mende honen asieran.

FOLKLORE

- Encuesta etnográfica en el Valle de Arce, Burguete y Noreste de Esteribar.
- Cuestionario sobre las fiestas del Valle de Carranza y Lanestosa.
- Cuestionario sobre las fiestas del Valle de Arratia.
- Cuestionario sobre las fiestas del Valle de Txorierri.
- Cuestionario del Valle de Arakil y Ergoiena (continuación).
- Música de danza de la Rioja.
- Euskal Folkloreari Sarrera.

CINEMATOGRAFIA

- Recuperación de material cinematográfico sobre Euskadi entre los años 1924-1937.

EDUCACION

- Recopilación bibliográfica de libros y folletos durante la II República. Vizcaya.
- Recopilación bibliográfica de periódicos durante la II República.

ARTES PLASTICAS Y MONUMENTALES

- Inventario Artístico de la Diócesis de Vizcaya.
- Forja Artística de las Encartaciones 1984. Valles de Trucios, Arcentales y la Villa de Lanestosa.

MEDIOS DE COMUNICACION

- Tipología del lector del libro en euskara.

MUSICA

- Ordenación, catalogación, servicios de musicología y reedición de partituras.
- Investigación de Documentos antiguos en Alava.

HIZKUNTZA ETA LITERATURA

- Erronkarierazko textu guztien bilduma egiteko aurrekontua.
- Itzulketa Ikastaroa. Iruñea.

GEOGRAFIA-HISTORIA

- Investigaciones sobre la evolución morfo-climática del Cuaternario en Euskal-Herria.
- Catalogación y ordenación Archivo Centro de Estudios Históricos «Junius».
- Bibliografía vasca en los Archivos de Madrid sobre prensa.

**1984RAKO IKERKETA-LANAK
SUBENTZIONATZEKO ERABILI
DIREN ERIZPIDEAK**

**CRITERIOS EMPLEADOS PARA LAS
SUBVENCIONES A TRABAJOS DE
INVESTIGACION 1984**

1. Lan-Sail berekiek eragindako lan kolektibo edo talde-lanak izango dute lehentasuna: Ikerketa-saio, Ikastaro, Inkesta, Bibliografi bilketa, Artxibo-antolaketa, Hitzaldi-ziklo, Euskal Herri mailan egindako alorlan, eta abar.
 2. Sailek hasitako lan kolektiboetan bilduko diren lan indibidualak ere lehentasuna izango dute.
 3. Bigarren, ez lan-orduka, ezta ere bestelako erizpide subjektiboz, baizik eta globalki subentzionatuak izan diren lan indibidualak ere barnean sartuko dira.
 4. Kostu handiko lanik doktoradutzarako ez tesi ez tesinarik ezin daiteke izan subentzionatua.
 5. Eusko Ikaskuntzak ez du ez materialik ez lan-dieta-rik ordaintzen. Beti subentzio globala ematen du ikerketa-lana egiteko.
 6. Eusko Ikaskuntzako bazkideek ezin izango du aldi berean, ezta ere urte berean bi subentzio gozatu.
 7. Eusko Ikaskuntzak emandako subentzio onuratzeko bertako bazkide izan behar da.
-
1. Tienen prioridad los trabajos colectivos o de grupo originados por las propias Secciones de Trabajo: Jornadas de Estudio, Cursos, Encuestas, Recopilaciones bibliográficas, Ordenación de Archivos, Ciclos de conferencias, Trabajos de campo realizados a nivel de País Vasco, etc.

2. Tienen también prioridad los trabajos individuales que van a engrosar los trabajos colectivos iniciados por las Secciones.
3. En segundo lugar, tienen cabida también los trabajos individuales, que son subvencionados globalmente, no por horas de trabajo, ni por otros criterios subjetivos.
4. No pueden ser subvencionados trabajos de alto costo, ni tesis ni tesinas doctorales.
5. La Sociedad de Estudios Vascos no paga materiales ni dietas de trabajo. Concede siempre una subvención global para la realización del trabajo de investigación.
6. Ningún socio de la Sociedad de Estudios Vascos puede gozar al mismo tiempo, ni durante el mismo año de dos subvenciones.
7. Para acceder a las subvenciones concedidas por la Sociedad de Estudios Vascos hay que ser socio de la misma.

1984 IKERKETA-LANAREN ARAUAK

NORMAS RELATIVAS A LOS TRABAJOS DE INVESTIGACION 1984

1. Lanaren onuradunak haren hasiera-data eta haren zenbatekoa sartu behar den kontu zka. Idazkaritza Nagusira gaztigatu beharko du.
2. Lanak damagun urteko Abenduaren 1. eguna baino lehen hasia beharko du izan.
3. Lanaren iraunpena hasiera-egunetik urtebeteko epea izango du.
4. Lana garatzen ari den bitartean, onuradunak ikerlanaren egoceri buruzko lauhilabeteroko txostenak igorriko ditu Idazkaritza Nagusira eta epea bukatzean, LAN BUKATUAREKIN BATERA, idazmakinez bi lerrotan idatzitako 8 orriko laburpena.
5. Eusko Ikaskuntzak, lana edo ikerketa hastera-koan, zenbatekoaren 30%a ordainduko du.
6. Lauhilabeteroko txosten bakoitza onartu ondoren, zenbatekoaren 30%aren ordainketa egingo du, gainerako 10%a azkar lana onartu ondoren emango delarik.
7. Behin lana hasizgero, bere edozein aldaketa edota hura burutzeko aukeratutako lekuarena edo lantaldeetan parte hartzen duten kideetako norbaiten ordezkapena edo lotura haustea Eusko Ikaskuntzari gaztigatu egin beharko zaio eta ez du baliorik izango erakunde horren bere adostasuna eman arte.
8. Subentzionatu eta bukatu ez den lanak gerorako laguntzak baliogabetuko ditu.

9. Eusko Ikaskuntzak bere osotasunean subentziona-tuko lanen argitalpen osoa edo partziala egiteko eskubidea gordetzen du, haren izaera dena dela, aldez aurretik eskubide horren erabilera egileei jakineraziz.
10. Lanen bat partzialki subentzionatuko litzatekeen kasuan, argitara emateko baimen expresoa eskatu beharko zaio Elkargoari, jasotako dirulaguntza konstarazi eta Elkargoaren Liburutegirako ale bat eman.
11. Era berean Eusko Ikaskuntzak bere egoitz sozia-lean lanak edukitzeko eskubidea gordetzen du, jendeak ahal dizan.
12. Goragoko klausula hauetako bat ez betetzeak lanaren edo geroagoko lanen jarraipenaren ezaba-pena ekarriko du berarekin.
13. Eusko Ikaskuntzak arau hauen interpretazio ezklusiboa gordetzen du.

1. El beneficiario del trabajo deberá comunicar a Secretaría General la fecha de comienzo del trabajo y el n.º de cuenta en la que haya que ingresar el importe del trabajo.
2. El trabajo deberá dar comienzo antes del 1 de Diciembre del año en curso.
3. La duración del trabajo será de un año a partir de la fecha de comienzo.
4. Durante el desarrollo del trabajo, el beneficiario remitirá a Secretaría General informes cuatrimes-trales sobre la situación de la investigación o estu-dio y a la finalización del plazo, JUNTO AL TRA-BAJO TERMINADO, un resumen de 8 folios mecanografiados a doble espacio.

5. Eusko Ikaskuntza abonará a la iniciación del estudio o investigación, el 30% del importe.
6. Tras la aprobación de cada informe cuatrimestral, realizará el abono del 30% del importe, entregando el 10% restante después de aprobado el trabajo final.
7. Una vez comenzado el trabajo cualquier modificación del mismo o del lugar escogido para su realización o en caso de los equipos la sustitución o desvinculación de cualquiera de sus miembros, deberá ser comunicado a Eusko Ikaskuntza y no será válido hasta que dicha insitución haya dado su conformidad.
8. Todo trabajo subvencionado y no terminado invalidará posteriores ayudas.
9. Eusko Ikaskuntza se reserva el derecho de proceder a la publicación total o parcial de los trabajos subvencionados en su totalidad cualquiera que sea su naturaleza, anunciando previamente a los autores el ejercicio de tal derecho.
10. En caso de subvencionarse parcialmente un trabajo, deberá pedirse permiso expreso a la Sociedad para su publicación, hacer constar la subvención recibida y entregar un ejemplar para la biblioteca de la Sociedad.
11. Asimismo Eusko Ikaskuntza se reserva el derecho de mantener los trabajos en su sede social a disposición del público.
12. El incumplimiento de cualquiera de las cláusulas precedentes llevará consigo la supresión de la continuación del trabajo o de trabajos posteriores.
13. Eusko Ikaskuntza se reserva la interpretación exclusiva de las presentes normas.

EUSKO IKASKUNTZAREN X, KONGRESOAREN PLAN OROKORRA

Sailetako lehendakariekin eginiko bileran azaldutako eritziak ikusita eta Batzorde Ttipiak bilera hartaz eginiko azterketaren aurrean, zera proposatzen da 2. dokumentu bezala (1. dokumentua Bilbon esposatu zena zen); Kongresoaren planteamenduaren eskemarako, Eusko Ikaskuntzaren X. Kongresora begira Sailetako lehendakariak ospatuko dituzten bileren edukia gutxitu eta errazteko eta, egokiak iruditzen zaizkien aurrekritikak eta zehaztasun-iradokizunak emateko.

– Euskal Herriko egoeraren azterketa, jakinduariaren arlo desberdinetan zehar, ordezkaturiko dituzten Lan sail desberdinen bidez, Unibertsitatearen bidez, eta egokia balitz, beste pertsona edo erakundeen bidez.

Sail batek hartzen dituen arlo guztiak kontutan hartzerik ezinezkoa izango denez, txosten orokor batetan pentsa zitekeen «arazoaren egoera» gisa, eta geure Herriaren etorkizunari begira, gaur egun Sailek garrantzitsuenetaz jotzen dituzten arloak sakontzean. Egokitzen jotzen denean, gaur egungo zenbait egoeren arrazoi edo kausen azterketa historiko bat ere egin daiteke.

– Beste nazioetako egoeraren azterketa paraleloa, Euskal Herriarentzat kontsideratu diren puntu zehatz berdinetan indar berezia jarriz.

– Erreflexio imajinazale prospektiboa. Geure gizartearen mogimenduaren irakurketa beste gizarte batzuen mugimendutan kokaturik. Berdintasun eta desberdintasunak.

- Aurreko azterketa eta erreflexioetatik abiaturik, arlo bakoitzean izan daitezkeen ekintzarako bariante desberdinei buruzko erreflexioa. Abiapuntuak:
 - Euskal Herriko gaur egungo egoera eta bere proiektzioa.
 - Beste nazio batzuen gaur egungo egoera eta bere proiektzioa.
 - Euskal Herriaren idiosinkrasia eta bereizgarriak.
- Etorkizunari begira proposamen operatiboak:
 - Irakaskuntzan:
 - Arlo bakoitzeko arloei dagozkien materia berrien sarrera.
 - Ikerketa, azterketa eta ikasketa metodoen sarrera, hauek ere arlo bakoitzera egokituta.
 - Orden estrukturalan:
 - Gaurko errealitateen inbentarioa («arazoaren egoera»rekin lotuta).
 - Behar estrukturalen zerrenda (Ad. Museoak, katedra espezifikoak. Azpiegiturak...) urgentzi-mailaz ordenaturik.

Donostia 1984ko Maitza.

PLAN GENERAL DEL X CONGRESO DE ESTUDIOS VASCOS

A la vista de las opiniones expuestas en la reunión con Presidentes de Sección y del análisis de dicha reunión efectuado por el Comité Ejecutivo, se propone como documento n.º 2 (el documento n.º 1 es el expuesto en Bilbao) el siguiente esquema de planteamiento del Congreso, que puede permitir a los Presidentes de Sección acotar el contenido de las reuniones que celebren con vistas a la definición del X Congreso de Estudios Vascos y aportar las críticas previas y sugerencias de concreciones que consideren oportuno.

- Examen de la situación de Euskalherria a través de las diversas áreas del saber representadas por las distintas Secciones de Trabajo, por la Universidad y, en su caso, por otras personas y entidades.

Toda vez que no será posible considerar todas las áreas que en una Sección abarca, podría pensarse en una ponencia general o «estado de la cuestión» y en la profundización en aspectos que las Secciones consideren más importantes en el momento actual con vistas al futuro de nuestro pueblo. Cuando ello se considere necesario, puede realizarse un análisis histórico de las causas o razones de determinadas situaciones actuales.

- Examen paralelo de la situación en otros países, con particular énfasis en los mismos aspectos concretos considerados para Euskalherria.
- Reflexión imaginativo-prospectiva. Lectura del movimiento de nuestra sociedad enmarcado en el movimiento de otras sociedades. Similitudes y divergencias.

- Reflexión sobre posibles variantes de acción en cada área, partiendo de los anteriores exámenes y reflexiones, esto es, partiendo de:
 - Situación actual de Euskalerría y su proyección.
 - Situación actual de otros países y su proyección.
 - Idiosincrasia del pueblo vasco y características del País.
- Propuestas operativas de cara al futuro:
 - En el campo de la enseñanza:
 - Introducción de nuevas materias correspondientes al área de cada sección.
 - Introducción de métodos de trabajo, de estudio o de investigación igualmente referidos a cada área.
 - En el orden estructural:
 - Inventario de realidades actuales (en conexión con el «estado de la cuestión»)
 - Relación de necesidades estructurales (por ej. Museos, Cátedras específicas, Infraestructuras...) ordenadas por grado de urgencia.

San Sebastián, Mayo de 1984

ELKARTEAREN EKINTZA

- **Relación de reuniones**
- **Becas Apraiz y Zumalabe**
- **Entrega del Premio Manuel Lekuona e inauguración de la Sede de Gasteiz**
- **Ciclo de protagonistas de la Historia Vasca**
- **Presentación del libro de Ekain**
- **Presentación del libro del IX Congreso**
- **Elkartearen presentzia zenbait ekintzetan**

**1984ko BIGARREN HIRUILABETEKO
BILERAK**

BATZORDE NAGUSIA: Ekainak 16

BATZORDE TTIPIA: Maiatzak 12
Ekainak 2

LAN-SAILAK: Hizkuntza eta Literatura – Maiatzak
19
Zinematografia – Ekainak 23
Folklorea – Ekainak 30

**ANJEL DE APRAIZ ETA AGUSTIN ZUMALABE
1984 BEKAK**

**BECAS ANGEL DE APRAIZ Y
AGUSTIN ZUMALABE 1984**

Apraiz eta Zumalabe 1984 Beketako Epai-mahaie-tako partaideak 1984ko Apirilak 13 eta 14ean bildu ziren Elkartearen Egoitza Nagusian. Gizarte-Zientziak, Zuzenbidea, Hezkuntza, Historia eta Geografia eta Komunikabideak gaietarako konbokaturiko Anjel de Apraiz bekara zazpi lan aurkeztu ziren, saria FRANCISCO RODRIGUEZ DE CORO bazkideak jaso zuenlarik, «D. Mateo Mujika Urrestarazu. Entre la República y la Dictadura (1930-1948)» lanarekin.

Agustin Zumalabe bekara lau lan aurkeztu ziren, bi Zientzia Ekonomikoetan eta bi Natur Zientzietan. Epai-mahaiak CARMEN GALLASTEGI ZULAIKARI eskeini zion beka, «Hacia un análisis económico de la L.T.H.» lanarekin.

Epai-mahaien osatzaileak hauek ziren: Iosu Ardaiz J., Jorge Askasibar J., Gilen J. Azkoaga J., Enrique Etxeburua J., Jesus Elozegi J., Idoia Estornes A., Paco Garmendia J., eta Ignacio Olabarri J.

Bestalde adierazi behar dugu ere Agustin Zumalabe 1983 bekaren irabazle den Francisco Etxeberriak, «La patología ósea en poblaciones de época altomedieval (Santa Eulalia y los castros de Lastra)» azterketa Idazkaritza Nagusian entregatu duela, eta iazko Anjel de Apraiz beka irabazi zuen Iñaki Mozosek hiru hilabeteko prorroga eskatu duela gaisotasunengatik, onartu egin zaiolarik.

Los miembros de los Jurados de las becas Apraiz y Zumalabe 1984 se reunieron los días 13 y 14 de Abril de 1984 en la Sede Central de la Sociedad. A la beca Angel

de Apraiz, convocada para los temas de Ciencias Sociales, Derecho, Educación Historia y Geografía y Medios de Comunicación, se presentaron siete trabajos habiendo sido galardonado el socio FRANCISCO RODRIGUEZ DE CORO con el trabajo «D. Mateo Mújica Urrestarazu. Entre la República y la Dictadura (1930-1948)».

A la beca Agustín Zumalabe se presentaron cuatro trabajos, dos de Ciencias Económicas y dos de Ciencias Naturales. El Jurado otorgó la beca a CARMEN GALLASTEGUI ZULAICA con el trabajo «Hacia un análisis económico de la L.T.H.»

Los Jurados estuvieron formados por: D. Iosu Ardaiz, D. Jorge Ascasibar, D. Gilen J. Azkoaga, D. Enrique Echeburúa, D. Jesús Elósegui, D.^a Idoia Estornés, D. Paco Garmendia y D. Ignacio Olábarri.

Por otra parte hay que señalar que Francisco Etxeberria ganador de la beca Agustín Zumalabe 1983 ha entregado en Secretaría General el estudio sobre «La patología ósea en poblaciones de época altomedieval (Santa Eulalia y los Castros de Lastra)» y que Iñaki Mozos ganador de la beca Angel de Apraiz 1983 ha pedido una prórroga de tres meses por cuestiones de enfermedad que se la ha concedido.

**MANUEL LEKUONA 1984 SARIAREN ENTREGA
ETA ARABAKO EGOITZA BERRIAREN
INAUGURAZIOA**

**ENTREGA DEL PREMIO MANUEL LEKUONA 1984
E INAUGURACION DE NUEVOS LOCALES
EN ALAVA**

Batzorde Nagusiaren erabakiz eta 1984ko Martxoko 10eko bileran, Manuel Lekuona 1984 Saria Odon de Apraiz y Buesa J.ari eman zaio.

Odon de Apraiz y Buesa Gasteizen jaio zen 1896ko Martxoaren 5ean Herriko kultura eta letrei eskaini zien maitasunarengatik nabarmendu zen famili batean. Lehen ikasketak Gasteizko Santa Maria Ikastetxean eta Gasteizko Institutuan egin zituen eta goimailako ikasketak, berriz, Salamanca, Deustu eta Madrileko Unibertsitateetan, Filosofia eta Letretan, Historia Sailean, Lizentziadura eta Doktoretza lortu zuelarik Ikasketa hauetaz gainera, Odon de Apraiz bere ezagutzak zabaltzen ahalegindu zun eta gehien interesatzen zitzaizkion gaiez arduratu zen: Artxibistika, Bibliotekoekonomia, Museologia, Hizkuntz Filologia eta Geografia Salamanca, Paris, Zürich eta Ipar Italian.

1926tik 1966 urtera Odon irakaskuntzara dedikatu zen Barcelonako Unibertsitatean eta Eibar, Santa Cruz de Tenerifeko La Laguna, Reus eta Gasteizko «Ramiro de Maeztu» Institutoetan.

Euskaldunberri zelarik 14 urtetik aurrera, Euskaltzaindiko euskaltzain osoa izendatua izan zen, gaurregun bertako Ohorezko Euskaltzaina delarik Euskal Herriko Adiskideen Elkarteko Ohorezko bazkidea ere bada.

Odon Apraizek, gaztetandik, iharduera ikertzaile eta publizista izugarria garatu du, ezizen eta sigla ezberdinen itzalean: Olarizu, P. de Araizondo, Liarpa, Argitza, O. de A., A.B.O., eta O.

Bere lan zientifikoen artean bere monografiak ezin litezke utzi aipatzeke, laster liburu baten argitara emango direnak, hain zuzen, era berean bere lankidetzak Ateneo, R.I.E.V. –Revista Internacional de los Estudios Vascos–, Euskal Herriaren Alde, Eusko Ikaskuntzako Boletin, Institución Príncipe de Viana Boletín, Nafarroako Monumentu - Batzordearen Boletin, Heraldo Alaves, Euzkadi, Arabarra aldizkarietan.

Odon de Apraiz izan da mende honen lehen erdialdean Euskal Kulturaren sustatzaile eta lantzailerik nagusienetakoa Araban, Becerro de Bengoa, F. Baraibar, E. Velasco, Angel de Apraiz bere anaia, Luis Eleizalde, Luis Gz. de Echabarri, Serafin Ascarribi, G. Lopez de Guereñu kideekin batera.

Eusko Ikaskuntzarekin duen lotura eta langintza bereziak 1984ko «Manuel Lekuona Saria» jasotzeko duin egiten du, Euskal Kulturaren alde gauzatu duen bere langintza betea (opera omnia) kontutan hartuz.

Entrega-ekintza 1984ko Maiatzaren 12an ospatu zen Gasteizko egoitza berrian –San Antonio, 41– arratsaldeko 7eta. Ekintza honetara jaun-andere hauek agertu ziren: Eusko Ikaskuntzaren lehendakaria den On Jose Migel Barandiaran; Arabako Diputatu Nagusia den Juan M.^a Ollora; Anjel de Apraizen alarguna den M.^a Cruz Landeta A.; Anjel de Apraizen alaba eta Odon de Apraizen iloba den Begoña Apraiz A., berak hartu zuelarik bere izena daraman eskultura-saria, sarituraren ausentzian, On Manuel Lekuonaren eskutatik; bestalde Batzorde Nagusiko zenbait partaide eta bazkide asko ere bildu zen, gehienak arabatarrak.

Parte hartu zuten, On Jose Migel Barandiaran, On Manuel Lekuona, Ander Manterola J., Armando Llanos J. eta «La Sociedad de Estudios Vascos. Aportación de Eusko Ikaskuntza a la cultura vasca (1918-1936)» bere liburua aurkeztu zuen Idoia Estornes A.k.

Arabako Foru-Diputazioak lortutako egoitza ederra bisitatu zen. Egoitza hau Euskaltzaindiarekin, Euskal Herriko Unibertsitateko Errektoreordetzarekin eta Arkeologia Institutoarekin konpartitzen dira.

Por acuerdo de la Junta Permanente, en sesión ordinaria de 10 de Marzo de 1984, se ha concedido el Premio Manuel Lekuona 1984 a D. ODON DE APRAIZ Y BUESA.

Nació el 5 de Marzo de 1896 en Vitoria en el seno de una familia distinguida por su amor y dedicación a las letras y cultura del País. Cursó sus primeros estudios en el Colegio de Santa María de Vitoria y en el Instituto de Vitoria y los estudios superiores en las Universidades de Salamanca, Deusto y Madrid, alcanzando los grados de Licenciado y Doctor en Filosofía y Letras, sección de Historia. Además de estos estudios Odón de Apraiz se dedicó a ampliar sus conocimientos y a especializarse en las ciencias que más le interesaban: Archivística, Bibliotecoeconomía, Museología, Filología y Geografía Lingüística en Salamanca, París, Zürich y norte de Italia.

Desde 1926 a 1966 Odón se ha dedicado a la enseñanza en la Universidad de Barcelona, en los Institutos de Eibar, La Laguna en Santa Cruz de Tenerife, Reus y «Ramiro de Maeztu» de Vitoria.

Eskaldunberri a los 14 años fue nombrado Miembro correspondiente de la Academia de la Lengua Vasca, siendo en la actualidad Académico Honorífico

de la misma. Es socio honorario también de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País.

Odón de Apraiz, desde joven, ha desarrollado una gran actividad investigadora y publicista, utilizando diversos seudónimos y siglas: Olarizu, P. de Ar aizondo, Liarpa, Argitza, O. de A., A.B.O. y O.

Entre sus trabajos científicos merecen destacarse sus monografías que verán pronto la luz en un libro, así como sus colaboraciones en Ateneo, R.I.E.V. – Revista Internacional de los Estudios Vascos–, Euskalerriaren Alde, Boletín de la Sociedad de Estudios Vascos, Boletín de la Institución Príncipe de Viana, Boletín de la Comisión de Monumentos de Navarra, Heraldo Alavés, Euzkadi, Arabarra.

Odón de Apraiz ha sido en la primera mitad de este siglo uno de los principales promotores y cultivadores de la Cultura Vasca en Alava junto con Becerro de Bengoa, F. Baraibar, E. Velasco, su hermano Angel de Apraiz, Luiz Eleizalde, Luis Gz. de Echávarri, Serafín Ascarribi, G. López de Guereñu.

Su especial vinculación y labor con la Sociedad de Estudios Vascos le hace acreedor del «Premio Manuel Lekuona» 1984 por su labor total (opera omnia) en favor de la Cultura Vasca.

El acto de entrega tuvo lugar el día 12 de Mayo de 1984 en la nueva sede de Gasteiz, San Antonio, 41 a las 7 h. de la tarde. Asistieron al acto el Presidente de Eusko Ikaskuntza, D. José Miguel Barandiarán; el Diputado General de Alava, D. Juan M.^a Ollora; la Vda. de Angel de Apraiz, D.^a M.^a Cruz Landeta; la hija de Angel de Apraiz y sobrina de Odón de Apraiz, D.^a Begoña Apraiz quien recibió de manos de D. Manuel Lekuona la escultura Premio que lleva su nombre en ausencia del premiado; miembros de la Junta Permanente y numerosos socios, la mayoría de ellos alaveses.

Tomaron parte D. José Miguel Barandiarán, D. Manuel Lekuona, D. Ander Manterola, D. Armando Llanos e Idoia Estornés quien presentó su libro «La Sociedad de Estudios Vascos. Aportación de Eusko Ikaskuntza a la cultura vasca (1918-1936)».

Se visitaron los magníficos locales proporcionados por la Diputación Foral de Alava y compartidos con Euskaltzaindia, el vicerrectorado de la Universidad del País Vasco y el Instituto de Arqueología.

EUSKAL HISTORIAREN PROTAGONISTAK

PROTAGONISTAS DE LA HISTORIA VASCA

Gipuzkoako Foru Aldundiko Tronu Aretoan eta 1984ko Maiatzaren 21etik 31ra, arratsaldeko 7,30etan «Euskal Historiaren Protagonistak (1923-50)» Mahai-irekien zikloa ospatu zen, saio batetik bestera oso asistentzia irregularra izan zelarik.

Protagonistak hauek izan ziren:

Hilak 21. P.N.V.: Jesus M.^a Leizaola – Jose Luis Irisarri

Hilak 22. P.S.O.E.: Luis Arbella – Hipolito Saenz

Hilak 23. A.N.V.: Luis Ruiz de Aguirre – Gonzalo Nardiz

Hilak 24. P.C.: Juan Domingo Astigarrabia – Zósimo García Rivera

Hilak 28. E.L.A.: Primitivo Abad Gorostiza – Ramón Zapirain

Hilak 29. C.N.T.: Manuel Chiapuso – Emiliano Serna – Angel Aransaez.

Hilak 30. Emakumeak: Haidée de Aguirre – Itziar Mujika – Gloria Zubia – Delia Lauroba

Hilak 31. Nazionalitateak: Ramon Piñeiro – Joseba Elosegui – Ricard Altaba

Saio batzutan Euskal Filmotekak eskeinitako interes haundiko dokumento ineditoak aurkeztu ziren bidez.

Mahiak jaun-andere hauen lehendakaritzapean ospatu ziren: Gipuzkoako Diputatu Nagusia den Jose Antonio Ardanza J., Gipuzkoako Junta Generalen Lehendakaria den Xabier Aizarna J., Eusko Ikaskuntzaren Idazkari Nagusia den Edorta Kortadi J., Idoia Estornes A., Jose Luis Orella J., Gurutzi Arregi A., eta Imanol Murua J., Gipuzkoako Foru-Aldundiko Kultura

Sailburua. Moderatzaile bezala, Margarita Otaegui A., historigilea eta Xosé Estevez J., historigilea eta Deus-tuko Unibertsitateko irakaslea aritu ziren.

Protagonistek eskeinitako datuak eta partehartzai-leek eginiko galderak oso interesgarriak eta aberasgarriak izan dira, geure herriaren duela gutxiko historia ezagutzeko. Elkarreak, zintak transkribatu ondoren sail-argitalpen bat kaleratuko du.

En el Salón del Trono de la Excma. Diputación Foral de Guipúzcoa, del 21 al 31 de Mayo de 1984 a las 7,30 de la tarde tuvo lugar el Ciclo de Mesas abiertas «Protagonistas de la Historia Vasca (1923-50)» con asistencia irregular a cada una de las sesiones.

Los protagonistas fueron:

- Día 21. P.N.V.: Jesús M.^a Leizaola – José Luis Irisarri
Día 22. P.S.O.E.: Luis Arbella – Hipólito Sáenz
Día 23. A.N.V.: Luis Ruiz de Aguirre – Gonzalo Nardiz
Día 24. P.C.: Juan Domingo Astigarrabía – Zósimo García Rivera
Día 28. E.L.A.: Primitivo Abad Gorostiza – Ramón Zapirain
Día 29. C.N.T.: Manuel Chiapuso – Emiliano Serna – Angel Aransácz
Día 30. Emakumes: Haidée de Aguirre – Itziar Mujica – Gloria Zubía – Delia Lauroba
Día 31. Nacionalidades: Ramón Piñeiro – Joseba Elósegui – Ricard Altaba

En algunas de las sesiones se presentaron en video documentos inéditos proporcionados por la Filmoteca Vasca de gran interés .

Las mesas estuvieron presididas por el Diputado General de Guipúzcoa, D. José Antonio Ardanza; el Presidente de Juntas Generales de Guipúzcoa, D. Javier Aizarna; el Secretario General de la Sociedad de Estu-

dios Vascos, D. Edorta Kortadi, D.^a Idoia Estornés, D. José Luis Orella, D.^a Gurutzi Arregi y D. Imanol Murua, Diputado de Cultura de la Diputación Foral de Guipúzcoa y moderadas por D.^a Margarita Otaegui, historiadora y D. Xosé Estévez, historiador y profesor de la Universidad de Deusto.

Los datos aportados por los protagonistas y la participación por medio de preguntas de los asistentes han sido de gran interés y enriquecedoras en cuanto al conocimiento de la historia reciente de nuestro país. La Sociedad, tras la transcripción de las cintas, editará un Cuaderno de Sección.

LIBURU AURKEZPENAK

PRESENTACION DE LIBROS

1984ko Ekainak 15ean Gipuzkoako Foru Diputazioko Urkixo Liburutegian «El yacimiento prehistórico de Ekain» liburua aurkeztu zen.

Parte hartu zuten, Imanol Murua J.k, Kultura Sailburua, Edorta Kortadi J.k, Idazkari Nagusia eta Jesus Altuna J.k, liburuaren koegilea.

Lan hau, 1980ko Barandiaran bekara aurkeztu zen lantalde batek burutu du, Epaimahaiak, enkargu gisa sari zedin gomendatu bait zion Elkarteari. Honela egin zen eta horregatik darama Barandiaran Sortaren 1. zenbakia.

Bestalde 1984ko Ekainaren 28an eta Bizkaiko Jaurreriko Foru Diputazioan Eusko Ikaskuntzaren IX. Biltzarrearen akta-liburua aurkeztu zen.

Argitalpen honek, 1983ko Urriak 23tik 28ra Bilbon ospatu zen Eusko Ikaskuntzaren IX. Biltzarrean irakurri ziren onartutako komunikazioen laburpenak, txostenak eta komunikazioak biltzen ditu.

Aurkezpenean parte hartu zuten, Francisco Zurikarai J.k, Kultura Sailburua, Ander Manterola, J.k, Bizkaiko lehendakariordea eta Edorta Kortadi J.k.

Ekintza berean Ikaskuntza Historikoei buruzko Kongresoa: Bizkaia Erdi Aroan, aurkeztu zen. Kongreso hau Bilbon ospatuko da 1984ko Abenduak 17tik 20ra, Bizkaiko Jaurreriko Foru Diputazioak, Euskal Herriko Unibertsitateak, Deustuko Unibertsitateak eta Eusko Ikaskuntzak antolatuta.

El día 15 de Junio de 1984 en la Biblioteca Urquijo de la Excma. Diputación Foral de Guipúzcoa tuvo lugar la presentación de «El yacimiento prehistórico de Ekain».

Tomaron parte D. Imanol Murua, Diputado de Cultura, D. Edorta Kortadi, Secretario General y D. Jesús Altuna coautor de la obra.

Este trabajo ha sido realizado por un equipo de personas que se presentaron a la Beca Barandiarán 1980 cuyo Jurado recomendó a la Sociedad se premiase como encargo. Así se hizo y es por ello que la publicación lleva el N.º 1 de la Colección Barandiarán.

Por otra parte se ha presentado también en la Excma. Diputación Foral del Señorío de Vizcaya el día 28 de Junio de 1984 el libro de actas del IX Congreso de Estudios Vascos.

Esta publicación recoge todas las ponencias, comunicaciones y resúmenes de comunicaciones aceptadas leídas en el IX Congreso de Estudios Vascos celebrado en Bilbao del 23 al 28 de Octubre de 1983.

Tomaron parte en la presentación D. Francisco Zurikarai, Diputado de Cultura; D. Ander Manterola, vicepresidente por Vizcaya y D. Edorta Kortadi.

En el mismo acto se presentó el Congreso de Estudios Históricos: Vizcaya en la Edad Media que organizado por la Diputación Foral del Señorío de Vizcaya, la Universidad del País Vasco, la Universidad de Deusto y la Sociedad de Estudios Vascos, se celebrará en Bilbao del 17 al 20 de Diciembre de 1984.

ELKARTEAREN PRESENTZIA ZENBAIT EKINTZETAN

PRESENCIA DE LA SOCIEDAD EN DIVERSOS ACTOS

- 1984ko Maiatzak 27an, Euskaltzaindiak omenaldi bat eskeini zion Jose Manterola, idazle, hizkuntzalari eta historigile donostiarrari Gipuzkoako Foru Diputazioan. Elkartearen izenean Idazkari Gestigile den Juan Garmendia Larrañaga izan zen.

El 27 de Mayo de 1984 Euskaltzaindia tributó a José Manterola, escritor, lingüista e historiador donostiarra, un homenaje en la Diputación Foral de Guipúzcoa al que asistió en representación de la Sociedad el Secretario Gestor Juan Garmendia Larrañaga.

- Idazkari Nagusia den Edorta Kortadik, parte hartu du Eusko Jaurlaritzak antolatutako Euskal Liburu eta Disken azoken Batzorde antolatzailean.

El Secretario General, Edorta Kortadi ha tomado parte en la Comisión organizadora de las Ferias del Libro y Disco Vasco organizados por el Gobierno Vasco.

- 1984ko Ekainak 4ean Edorta Kortadi J.k, elkarrizketa bat izan zuen Joseba Arregi eta Juan Urrutia Jau-nekin, Kultura eta Hezkuntza kontseilari berriak Gasteizen, Elkartearen hainbat proiektoci buruzko eritziak agertzeko.

El día 4 de Junio de 1984 Edorta Kortadi mantuvo una entrevista en Vitoria con los Sres. Joseba Arregi y Juan Urrutia nuevos consejeros de Cultura y Educación respectivamente a fin de cambiar impresiones sobre proyectos de la Sociedad.

- Idazkari Nagusiak eta Diruzainordea den Jose Anjel Ormazabalek parte hartu zuten 1984ko Ekainak 4ean Donostiako M.^a Cristina Hotelean, Georgiako (S.E.S.B.) Delegazioaren izandako ihardunaldi kulturaletan. Bertan Kultura Ministroarekin eta Shota Dzidziguri idazlearekin hitzegin zuten, Eusko Ikaskuntzaren domina jarri zietelarik.

El Secretario General y el Vicetesorero, José Angel Ormazabal asistieron a los encuentros Culturales con la Delegación de Georgia (U.R.S.S.) en el Hotel M.^a Cristina de Donostia el 4 de Junio de 1984, donde dialogaron con el Ministro de Cultura y el escritor Shota Dzidziguri, a quien se le impuso la insignia de la Sociedad de Estudios Vascos.

- Gurutzi Arregi Idazkari Gestigileak parte hartu zuen 1984ko Martxoak 30ean eta Bilboko Lankide Aurrezkiko aretoan ospatu zen «Euskal Izenologia - Nomenclator Onomástico Vasco» liburuaren aurkezpenean.

Gurutzi Arregi, Secretaria Gestora, asistió el 30 de Marzo de 1984 a la presentación del «Euskal Izenologia - Nomenclator Onomástico Vasco». 3.^a edición en la Caja Laboral Popular de Bilbao.

- Juan Garmendia Larrañagak parte hartu zuen Real Sociedad Bascongada de Amigos del País delakoak, 1984ko Ekainak 23an, larunbatez, Manuel Laborde eta Leandro Silvan jaunei Azkoitian eskeinitako omenaldian.

Juan Garmendia Larrañaga asistió al homenaje que la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País rindió en Azcoitia el sábado 23 de Junio de 1984 a D. Manuel Laborde y Leandro Silván.

INFORMAZIOA - INFORMACION

BARNE INFORMAZIOA

INFORMACION INTERIOR

- Eusko Jaurlaritzaren Kultura sailaren enkarguz, Jaurlaritzak berak, Erdi Aroko Euskal Testuak transkribatzeko bekatu dituenen zuzendaritza zientifikoa eramango du Elkarteak. Zuzendaritza, Jose Luis Orella irakasleak eramango du eta bisitatuko diren artxibategiak hauek dira: Bizkaiko Jaurerrian: Lekeitio –Udala eta kofradia–; Diputazioa –Zenarruzako Kolejiata–; Balmaseda. Gipuzkoan: Arrasate, Bergara, Tolosa, Errenteria eta Hondarribia.

Elkarte honek jakingo balu 1500 urteko erdi aroko dokumentazioa tesi edo tesina lanen baten gai dela, etorlekua errespetatuko litzateke.

Por encargo del Departamento de Cultura del Gobierno Vasco esta Sociedad llevará la dirección científica de los becados este año 1984 por dicho Gobierno para las transcripciones de Textos Medievales Vascos. La dirección será llevada por el profesor José Luis Orella y los archivos a visitar serán en el Señorío de Vizcaya: Lequeitio –Ayuntamiento y Cofradía–; Diputación –Colegiata de Cenarruza–; Valmaseda. En la provincia de Guipúzcoa: Mondragón, Bergara, Tolosa, Rentería y Hondarribia.

Si constara a esta Sociedad que la documentación medieval (hasta 1500) es objeto de algún trabajo de tesis o tesina, se respetaría la procedencia.

- Javier Gonzalez de Durana bazkideak, Getxoko Udallerriko Arkitektura, Hirigintza, Paisai eta Ingurugiro

Ondasunaren inbentarioaren ale fotokopiatu bat utzi du Idazkaritza Nagusian, bazkideek kontsulta dezaten.

El socio Javier González de Durana ha entregado en Secretaría General, para consulta de los socios, un ejemplar fotocopiado del Inventario del Patrimonio Arquitectónico, Urbano, Paisajístico y Ambiental del Municipio de Getxo.

KANPOKO INFORMAZIOA

INFORMACION EXTERIOR

- Gipuzkoako Foru Diputazioak, bere Kultura sailaren bitartez, 1984ko Maiatzaren 22an ospatutako Batzar Nagusietan onartutako «Obra Publikoetan, sustatze artistiko kulturalerako Foru-Arau Proiekttoa, %2 Araua» igorri dio Elkarteari.

Arautegi honen fotokopia nahi dutenek Idazkaritza Nagusira eska dezakete.

La Diputación Foral de Guipúzcoa, por medio de su departamento de Cultura ha remitido a la Sociedad el «Proyecto de Norma Foral sobre promoción artístico-cultural en obras públicas Norma 2%» aprobado en sesión de Juntas Generales, celebrada el día 22 de Mayo de 1984.

Todo aquel que desee fotocopia de dicha normativa puede solicitarlo a Secretaría General.

- Sociéte d'Anthropologie du Sud-Ouest delakoak Irai-laren 28tik 30erako anuntziatzen du bere urteroko bilera, Les Eysiesen. Komunikazioak aurkezteaz gain, zenbait bisita egingo dira leku hauetara: La

Ferrassie, Langerie Haute, Font de Gaume, le Cap Blanc eta Lascaux II. Informazio gehiagorako Société bertara deitu edo zuzendu: - 1, Place Bardineau - 33000 Bordeaux.

La Société d'Anthropologie du Sud Ouest anuncia su reunión anual del 28 al 30 de Setiembre en Les Eysies donde además de presentarse comunicaciones se harán visitas a La Ferrassie, Langerie Haute, Font de Gaume, le Cap Blanc y Lascaux II. Para más información dirigirse a la misma Société d'Anthropologie - 1, place Bardineau - 33000 Bordeaux.

IDAZKARITZAREN OHARRAK

NOTAS DE SECRETARIA

- BERRIRO DAKARKIZUEGU GOGORA, ELKARTEAREN KARNETA GAURKOTURIK EZ DUZUEN BAZKIDEOI, IDAZKARITZA NAGUSIRA KARNET TAMAINAKO BI ARGAZKI BIDALI BEHAR DUZUELA. KARNETA EZIN-BESTEKOA DA BOZKETETARAKO.

VOLVEMOS A RECORDAR A TODOS LOS SOCIOS QUE NO POSEAN EL CARNET ACTUALIZADO DE LA SOCIEDAD, QUE TIENEN QUE ENVIAR A SECRETARIA GENERAL DOS FOTOS TAMAÑO CARNET. EL CARNET ES IMPRESCINDIBLE PARA LAS VOTACIONES.

- Azken urteotan Elkarteak hartu duen gestio-bolumenaren aurrean, Idazkaritza Nagusi honek, ordenagailu bat erosteko beharra ikusi du.

Programa, bazkide eta harpideen gestioari, argitalpeni, liburutegiari, artxibategiei, liburu-biltegiari eta kontabilitateari eskeिनiko zaie.

Batzorde Nagusiak arautegi bat onartu zuen Ekainako bileran, ordenagailua, operatzaile ikastaroetara joan den pertsonalak bakarrik erabiliko duela aginduz. Softwarearen zabalkundea ere aipatutako Batzordearen baimenez egin beharko da.

En vista del volumen de gestión adquirido por la Sociedad en estos años, esta Secretaría General ha visto la necesidad de dotarse de un ordenador.

El programa estará destinado a las gestiones de socios y suscriptores, publicaciones, biblioteca, archivos, almacén de libros y contabilidad.

La Junta Permanente aprobó en su sesión de Junio una normativa por la cual el ordenador será utilizado únicamente por el personal que ha asistido al curso de operadores y que la ampliación del software se haga con el visto bueno de dicha Junta.

- Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Diputazioekin egiten den bezala, Idazkaritza honek, ondoren zehazten diren liburuen ale bina entregatu ditu Nafarroako Foru Diputazioan.

Al igual que se hace con las Diputaciones Forales de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, esta Secretaría ha entregado dos ejemplares de los libros que se relacionan a continuación a la Diputación Foral de Navarra.

Memoria de la Sociedad 1978-80 y 1980-82

Boletines trimestrales números: 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79

El Clavecín de Bendaña (partitura)

Zortziko (partitura)

12 Estudios de mecanismo de piano primer año (partitura)

12 Estudios de mecanismo de piano segundo año (partitura)

Mapa de Aralar

Mapa de Izarraitz

Ordenanzas de la Hermandad de Guipúzcoa

Iparraldeko Euskal Idazleak

El Espacio Bilingüe

Las plantas en la medicina popular

Olerti año 1980

Olerti año 1981

Olerti año 1982

Asamblea General 1978

Anuario Eusko-Folklore años: 1921, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 79, 80

El Fuero de San Sebastián y su época

Navarra: Elementos para su estudio regional - Primera parte

Navarra: Elementos para su estudio regional
 Segunda parte
 Tipología Lítica
 Semana de las Merindades
 Boletín Etniker n.º 5
 Boletín Etniker n.º 6
 Homenaje a D. José Miguel de Barandiarán (folleto)
 Homenaje a D. Manuel de Irujo (folleto)
 D. Martín de Zurbano
 Carta Arqueológica de Guipúzcoa
 Romanza sin palabras para piano (partitura)
 Historia eta Gizarte Zientzien Urtekaria II
 Terminología científica médica en Euskera
 V Congreso de Estudios Vascos (reedición)
 Cuadernos de Sección:
 Antropología/Etnografía – 1
 Artes Plásticas y Monumentales – 1
 Hizkuntza eta Literatura – 1; 2
 Ciencias Naturales – 1
 Música – 1
 Historia/Geografía – 1
 Revista Internacional de los Estudios Vascos –
 R.I.E.V. – 1 Año 1983.
 La Sociedad de Estudios Vascos. Aportación de
 Eusko Ikaskuntza a la cultura vasca (1918-1936)

- Bigarren hiruhilabeteko honetan, «Bizkaia Erdi Aroan» Ikaskuntza Historikoei buruzko Kongresoa-ren lehen gutuna bidali zaie bazkide guztiei, Espainia eta Frantziako unibertsitateei eta Euskal Herriko erakunde eta liburutegietara. Bertan, txostenen aurrerapen batetaz gain, komunikazioen aurkezpena ere gonbidatzen da. Komunikazio hauek ez dute zortzi folio baino gehiago izan beharko eta 1984ko Urriak 15 baino lehen entregatu beharko dira Idazkaritza Nagusian.

Durante este segundo trimestre se ha enviado a todos los socios, universidades de España y Francia y a enti-

dades y bibliotecas del país, la primera circular del Congreso de Estudios Históricos: Vizcaya en la Edad Media donde además de un avance de las ponencias, se invita a la presentación de comunicaciones que no deberán pasar de ocho folios y se deberán entregar para el 15 de Octubre de 1984 en Secretaría General.

- Baita ere, iaz bezala Santos Agustin Garcia Larragueta katedratikoak emango duen Iturrien Paleografia eta Diplomatikari buruzko bigarren ikastaroaren izen-emate fitxa eta foiletoa bidali da. Ikastaro hau 1984ko Uztailak 16tik 20ra ospatuko da Gasteizko bulegoetan -San Antonio, 41-.

Asimismo se ha enviado el folleto y ficha de inscripción del segundo curso de Paleografía y Diplomática de Fuentes que como el año pasado será impartido por el catedrático Santos Agustín García Larragueta. Este curso tendrá lugar en las oficinas de Gasteiz, San Antonio, 41 del 16 al 20 de Julio de 1984.

ELKARTEAREN ARGITARAPEN BERRIAK

NUEVAS PUBLICACIONES DE LA SOCIEDAD

	<u>P.V.P.</u>	<u>P.Socio</u>
CUADERNOS DE SECCION		
DERECHO - 1		
Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos.		
Itxaropena, S.A. Zarautz. 1984		
Págs.: 129. 17 x 24	800	480

INDICE - AURKIBIDEA

	<u>Separatas</u>	
	<u>P.V.P.</u>	<u>P. Socio</u>
NOTA PRELIMINAR, 7.—ATARIKO OHARRA, 11.—CICLO DE HISTORIA DEL DERECHO VASCO, 13.		
• Alvaro Navajas: <i>Aproximación a la historia de la formación del derecho territorial del País Vasco</i> , 17	250	150
• José Luis Orella: <i>El Derecho Territorial Guipuzcoano según las Ordenanzas de 1583</i> , 33	250	150
• Ricardo Gómez Rivero: <i>Análisis histórico-jurídico del pase foral en Guipúzcoa</i> , 55	250	150
• Luis Miguel Díez de Salazar: <i>Régimen municipal en Guipúzcoa (s. XV- XVI)</i> , 75	250	150

CUADERNOS DE SECCION
HIZKUNTZA ETA LITERATURA - 3
 Euskó Ikaskuntza - Sociedad de Estudios
 Vascos.

Itxaropena, S.A. Zarautz. 1984

Págs.: 319. 17 × 24 800 480

INDICE - AURKIBIDEA

Separatas

P.V.P. P. Socio

HIZKUNTZA:

- Adolfo Arejita: *Aditzaren komunztaduraz ohar batzuk*, 7 50 30
- Andoni Sagarna: *Euskara XVIII. mendean*, 17 250 150

LITERATUR IKERKETA:

- Juan M.^a Lekuona: *Manuel Lekuonaren literatur kreazioa*, 115 100 60
- José Javier Granja: *Análisis estructural de «La Confesión» de Luis de Castresana*, 143 50 30

LITERATURA:

- Santiago Onaindia: *OLERTI 1983*, 157 400 240
- SARRERA GISA*, 163.—*POESI JATORRA*: Luis Aróstegui, Landart, Eusebio Erkiaga, Joseba Bilbao, Auñaitz, Sabin Muniategi, Igotz, Martín Ugarte, T. Monzón-Olaso, Legor, Baraiazarra, Iosu Etxea, Agustín Beloki, Paulin, Agustín Zubikarai, Goiria, Anjel Bidaguren, Kauldi Gallastegi, Basilio, P. Anasagasti, 165.—*ITZULPENAK*: Luis Aróstegui, Igotz, Sabin Muniategi, Santiago Onaindia, 227.—*BERTSOLARIAK*: Urdaneta, Abel Muniategi, Ibaiertz, Usarragazar, Kuireka, Luis Baraiazarra, Xanti Korkostegi, Goiria, José Mari Azpiri, 257.—*IRITZIAK*: Aita Onaindia, Sabin Muniategi, Luis Aróstegui, 285.

CUADERNOS DE SECCION

ANTROPOLOGIA Y ETNOGRAFIA - 2

Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos.

Itxaropena, S.A. Zarautz. 1984

Págs.: 330. 17 x 24 1.000 600

INDICE - AURKIBIDEA

Separatas

- Justo Gárate: *La Covada Pirenaica - Patrañas y fantasías*, 7 400 240
- Antxon Agirre: *El Carnaval en Euskal-Herria: Estudio comparativo*, 149 100 60
- Ander Manterola: *Industrias tradicionales en Zeanuri. I. Molinos harineros*, 173 ... 150 90
- José María Etxebarria: *Un etnotexto de aperos de labranza en Amorebieta*, 213 . 150 90
- José Etxegarai: *Yandonis - San Juan Ermitia - Morga*, 259 100 60
- Gurutzi Arregi: *Estudio etnográfico de la ermita de San Martín de Amatza - Iurreta-Durango*, 279 75 45
- Rosario Iturrioz: *Nuevas aportaciones al conocimiento de la estructura genética de la población vasca*, 295 75 45
- Carmen Caraballo, Esther Rebato, José María Basabe: *Estudio comparativo de la sensibilidad gustativa a la feniltiociarbamida (P.T.C.) en las poblaciones vasca autóctona, mixta y foránea*, 313 50 30
- Joxe Martin Apalategi: *Pour une histoire critique et comparee de l'anthropologie basque; ou en sommes-nous aujourd'hui?*, 319 50 30
- Gurutzi Arregi: *Bibliografía de Antropología cultural: Fiestas populares. Carnaval*, 327 50 30

COLECCION BARANDIARAN

EL YACIMIENTO PREHISTORICO DE
LA CUEVA DE EKAIN (DEBA, GUI-
PUZCOAEusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios
Vascos.

Lit. Danona, S. Coop. Oyarzun. 1984.

Págs.: 351. 21,5 × 30,5 3.000 1.800

INDICE - AURKIBIDEA

INTRODUCCION, J. Altuna, 7.—CAPITULO I. J. Altuna: *Situación de la cueva en su ámbito geográfico. Relación con otros yacimientos prehistóricos del entorno*, 9-15.—CAPITULO II. J. Altuna: *Historia de las excavaciones. Descripción del yacimiento. Resumen estratigráfico del relleno. Utilización del espacio. Dataciones absolutas*, 17-45.—CAPITULO III. P. Areso: *Sedimentología de los niveles VII a II del yacimiento de Ekain*, 47-60.—CAPITULO IV. M. Dupré: *Palinología de los niveles VII a II del yacimiento de Ekain*, 61-63.—CAPITULO V. J. M. Merino: *Industria lítica del yacimiento de Ekain*, 65-175.—CAPITULO VI. J. M. Merino: *Comparación entre las industrias líticas de los yacimientos de Ekain y Urtiaga*, 177-188.—CAPITULO VII. A. Baldeón: *Industria ósea del yacimiento de Ekain*, 189-210.—CAPITULO VIII. J. Altuna & K. Mariezkurrena: *Bases de subsistencia de origen animal en el yacimiento de Ekain*, 211-280.—CAPITULO IX. J. Altuna: *Relación entre los restos de fauna existentes en el yacimiento y las figuras rupestres del Santuario*, 281-286.—CAPITULO X. I. Leoz & C. Labadía: *La Malacología del yacimiento de Ekain*, 287-296.—CAPITULO XI. T. de Torres Pérez-Hidalgo: *El oso de las cavernas (Ursus spelaeus Ros.) de los niveles X y IX de Ekain*, 297-316.—CAPITULO XII. J. Zabala: *Los Micromamíferos del yacimiento de Ekain*, 317-330.—CAPITULO XIII. A. Eastham: *The Avifauna of the cave of Ekain*, 331-345.—CAPITULO XIV. B. Sanchiz: *La herpetofauna de Ekain*, 345-346.—RESUMEN Y CONCLUSIONES GENERALES. J. Altuna, 347-349.—SUMMARY AND CONCLUSIONS (Translated by L. Straus), 349-351.

KONGRESOAK - CONGRESOS

NOVENO CONGRESO DE ESTUDIOS VASCOS: «GAURKO EUSKAL GIZARTEAREN SORBURU HURBI-LAK. XVIII-XIX MENDEAK», «ANTECEDENTES PROXIMOS DE LA SOCIEDAD VASCA ACTUAL. SIGLOS XVIII Y XIX»

Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos.

Imprenta Michelena. Donostia. 1984.

Págs.: 541. 21 × 31 2.500 1.500

INDICE - AURKIBIDEA

Agurra - Saludo, 6-7.—Comité Organizador, 8.—Consejo Asesor, 9.—Participantes, 15.—Inauguración, 16: *Discurso Sr. D. José María Makua*, 17.—*Discurso Sr. D. José Miguel Barandiarán*, 19.—*Discurso Sr. D. Pedro Miguel Echenique*, 21.—Jornadas de trabajo, 27.—Comunicado IX Congreso, 29.—Acto de Clausura, 31: *Discurso Sr. D. Carlos Garaikoetxea*, 32.—Programa General, 37.—Relación de Congresistas, 43.

PONENCIAS: Artola Gallego, Miguel: «*El Estado y las provincias vascas*», 49.—Garmendia García de Cortázar, Vicente: «*Aspectos ideológicos del carlismo*», 65.—Bilbao Bilbao, Luis M.^a: «*La siderurgia vasca, 1720-1885 atraso tecnológico; política arancelaria y eficiencia económica*», 79.—Fernández de Pinedo, Emiliano: «*Estructura de los sectores agropecuarios y pesqueros vascos. (1700-1890)*», 95.—Donezar Díez de Ulzurrun, Javier M.^a: «*Economía, desamortización y revolución liberal burguesa*», 109.—Sánchez Granjel, Luis: «*La medicina vasca en los siglos XVIII y XIX*», 127.—Olábarri Gortázar, Ignacio; Vázquez de Prada, Valentín: «*La sociedad vasca en los siglos XVIII y XIX: estado de la cuestión*», 139.—Sambricio Ribera de Echeagaray, Carlos: «*Arquitectura y ciudad en el País Vasco en los siglos XVIII y XIX*», 155.—Pinedo Iparraguirre, Isidor: «*Historia religiosa del País Vasco en el siglo XVIII*», 181.—Rodríguez de Coro, Francisco: «*La Iglesia vasca en la época liberal*», 193.—Tellechea Idígoras, José Ignacio: «*La Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País: Cien años de investigaciones*», 217.—Mitxelena Elissalt, Koldo: «*Euskara eta euskararekiko ikerlanak (1700-1880)*», 237.—Lasagabaster Madinabeitia, Jesús M.^a: «*La literatura vasca entre*

1700 y 1876», 251.—Saenz de Santa María, Carmelo: «*La educación institucionalizada en el País Vasco en los siglos XVIII y XIX*», 279.—Ansorena Miranda, José Luis (Colectiva ERESBIL): «*La música en el País Vasco en los siglos XVIII y XIX*», 293.—COMUNICACIONES: Agirreazkuenaga, Joseba: «*Bizkaiko burdinmeatzaritzaren ohizko antolakunde soziala: 1843.eko matxinada*», 313.—«*Bizkaiko industriagintza XIX menderdian (1815-1870)*» (Laburpena), 320.—Aguinagalde, Francisco de Borja: «*La República de los eruditos*» y *los problemas del método histórico. Los archivos privados. (Resumen)*, 321.—Aguirre, Antxon: «*Datos sobre festejos taurinos en Tolosa de 1700 a 1866*», 323.—Aparicio, Celia: «*El regimiento de la ciudad de San Sebastián: su representatividad social (1813-1855)*», 331.—Arana, Ignacio de Loyola: «*Algodoneros catalanes y siderometalúrgicos ante la reforma arancelaria de 1841: Una alianza imposible*», 337.—Arechaga, Susana; Ana de Begoña: «*Noticias documentales de obras que se están realizando en Vitoria en la primera mitad del Siglo XIX*», 340.—Arregi, Gurutzi: «*Funciones de la Cofradía de las Anteiglesias de Bizkaia. Siglos XVIII y XIX*», 351.—Barañano, Kosme; González de Durana, Javier: «*Paseos y jardines barrocos y románticos de Bilbao*», 357.—Barrio, José Angel: «*La iglesia de San Bartolomé de Aldeacueva*», 361.—«*La iglesia de San Torcuato de Abadiano*», 365.—Basurto, Román: «*Algunas ideas sobre la economía de Vizcaya y de Bilbao en el S. XVIII*», 369.—Carrión, Ignacio M.^a: «*La importación del mineral de hierro vizcaíno por Guipúzcoa hacia 1830*», 373.—Cillán-Apalategui, Antonio: «*Las provincias de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya ante el Estatuto de Bayona*», 377.—Cillán-Apalategui, Antonio: «*Las provincias de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya ante el Estatuto de Bayona*», 377.—Cillán-Apalategui, M.^a del Coro: «*Elitismo político en Guipúzcoa (1812-1846)*», 381.—Del Río, Ramón: «*El problema de las aduanas en las Cortes de Navarra de 1828-1829. Replanteamiento de la cuestión*», 385.—Dzidziguri, Shota: «*Euskalerrria vista por N. Marr*», 389.—Elizalde, Ignacio: «*Jovellanos y el País Vasco*», 393.—Erkoreka, Antón:f «*Begizkoaren aurkako era askotako osagai organiko kutunak Euskal Herrian*», 401.—Etxeberria, Jozs M.^a; Akesolo, Lino: «*Plentziko banatasuna; XIX gizaldi erdirantz J. Kruz de Renteriaren sermoi liburu ezezagun baten arabera*», 405.—García, Angel: «*Conflictos sociales entre vecinos propietarios caseros o inquilinos de la barranca de Navarra en la crisis final del antiguo régimen*», 413.—«*La construcción de ferrerías en la barranca de Navarra en el S. XIX*» (Resumen), 419.—«*Los arrieros comerciantes a larga distancia de la Burunda Navarra en los S. XVIII y XIX*» (Resumen), 421.—Garmendia, Vincent: «*Los Carlistas y la defensa del euskera*», 423.—Garralda, José Fermín: «*Liberales y realistas en Pamplona durante el Trienio Constitucional*», 427.—Gembero, maría: «*Pamplona en el Siglo XVIII: aspectos demográficos, eco-*

nómicos y sociales», 431.—Goti, José Luis: «*El hospital ochocentista de Bilbao*», 435.—Granja, J. Javier: «*Proyección literaria en la primera obra de Arturo Campión: consideraciones acerca de la cuestión foral y los carlistas en Navarra (1876)*», 439.—Hernández, José Luis; Rivera, Antonio; San Vicente, Carlos: «*La inmigración a Vitoria en el S. XVIII: Caracteres y origen geográfico*», 443.—Labeaga, Juan Cruz: «*Algunas noticias sobre la estancia del pinto Luis Paret y Alcázar en Bilbao*», 449.—*Diversiones públicas en las fiestas religiosas. S. XVIII, de la Parroquia de San Pedro de Niana (Navarra)*», 452.—Larrañaga, Koldo; Ugarte, Félix; Madariaga, Juan: «*Aproximación a un modelo de ocupación y explotación del suelo: el valle de Oñati en la segunda mitad del S. XVIII*», 455.—Martínez de Beloqui, M.^a Sagrario: «*Las relaciones entre la Diputación navarra y las provincias vascongadas en 1866*», 463.—Martínez de Salinas, Felicitas: «*La casa de los Garcetas en la calle Santa Engracia en Laguardia, a través de los testamentos de D. Pedro Garcetas y del licenciado Tomás Antonio Garcetas de los Arcos*», 467.—Ojeda, Ramón: «*Un caso de estancamiento en la primera mitad del S. XIX: el Condado de Treviño*», 473.—Ortiz de Orruño, José M.^a: «*El final de la guerra carlista y la plasmación de un nuevo equilibrio en el sistema del poder provincial; la elevación al rango de cuadrilla del Ayuntamiento de Vitoria*», 481.—Porres, M.^a Rosario; Blázquez, Adrián: «*Los bienes de propios de la ciudad en Vitoria y su jurisdicción en 1810*», 485.—Real, Javier: «*Causas de la abolición Foral*», 493.—Rivera, Antonio: «*El Servicio Doméstico en Vitoria en 1867: caracteres y origen geográfico*», 495.—Rodríguez, M.^a Carmen: «*Documentación musical en un lugar insospechado*», 499.—Sánchez, Javier: «*Consignación de rentas y endeudamiento rural: el caso zarauztarra 1760-1808*», 501.—Satrústegui, José M.^a: «*La memoria en la tradición oral y en la literatura escrita del País Vasco*», 505.—Sección de Historia de Eusko Ikaskuntza: «*La situación de los archivos en el País Vasco*», 511.—Urbeltz, Juan Antonio: «*Billantziko-Belaunxingo*», 517.—Uriarte, Rafael: «*Estructura de la propiedad y régimen de explotación en la empresa siderúrgica tradicional vizcaína (S. XVIII)*», 525.—Vázquez de Prada, Mercedes: «*El residuo foral: la negociación del primer concierto económico, 1877-78*», 529.—Vives, Gabriela: «*Conflictividad social en el área de Fuenterrabía y su jurisdicción en el S. XVIII*», 531.—Zytsar, Yuriy: «*El País Vasco en la herencia de una escritora del S. XIX*», 537.—Entidades Financieras, 541.

ANUARIO DE EUSKO-FOLKLORE 30/81

Sociedad de Ciencias Aranzadi y Eusko

Ikaskuntza.

Gráficas Izarra. Usúrbil. Marzo 1984.

Págs.: 182. 21 × 29,7 1.400 840

SUMARIO

PROLOGO. José Miguel de Barandiarán, 3.—Juan Garmendia Larrañaga; Dibujos de Ignacio Garmendia Galardi: *Una antigua fragua de Isasondo*, 5.—José María Hormaza: *Contribución a una investigación etnográfica de Andraka*, 21.—Joxemartin Apatategi Begiristain: *Acercamiento al pensamiento paletnológico de Joxemiel Barandiarán*, 71.—José Letona Arrieta: *Apodos o «Gaitz-Izenak», o «Ez-Izenak», o «Izen-Goitiak» del término municipal de Mondragón-Arrasate*, 81.—F. Javier Vicuña Ruiz: *Arte y artistas vascos en la Rioja Baja*, 83.—Luis del Barrio, Txomin Ugalde: *Nueva estela discóidea en el País Vasco*, 91.—Fermín de Leizaola: *Una estela discóidea en Idiazábal (Guipúzcoa)*, 93.—F. Javier González de Durana Isusi: *Toponimia Pre-Latina y Latina en la Provincia de Vizcaya*, 99.—Deogracias Estavillo: *La onomástica Baska en la toponimia del Condado de Treviño*, 111.—Barandiarán'go Joxemiel: *Amodiozko kantak*, 153.

RELACION DE LIBROS RECIBIDOS DURANTE EL SEGUNDO TRIMESTRE DE 1984

Euskal Kulturari dagozkion aldizkari eta liburu bakoitzari xehatutako aipamena egitea gure asmoa denez gero, pentsatzen dugu, hau ale bat edukita bakarrik lor daitekeela eta haien egile eta argitarazleei, beraien interesagatik, bidal diezazkiguten eskatzen diegu. Honela jarraian datorren erlazioa aberastuko dugu eta beraien hainbat eta ekidinezin hutsez kontziente gara.

En nuestro deseo de hacer de cada libro y revista que afectan a la cultura vasca la reseña detallada que sólo puede lograrse teniendo presente un ejemplar, rogamos a los autores y editores de aquellos se sirvan enviarnoslos, en su propio interés. De esta manera enriqueceremos la relación que figura seguidamente y de cuyas numerosas e inevitables omisiones somos conscientes.

AL-ISSA, Ihsan

Culture and psychopathology. University Park Press. Baltimore, 1982.

ALDAY, Jesús M.

San Antonio M.^a Claret en el País Vasco. Ediciones Monte Casino. Zamora, 1983.

ALONSOTEGUI, L.; ANGUIOZAR, M.; ARANZADI, T. ...

Cómo han sido y cómo son los vascos. Tomo II. Iza-kera ta jazkera. Carácter e indumentaria. Editorial Añamendi. 1975.

ALTUBE, F.; AREILZA, J.M. de; BERRUEZO, J. ...

José Rocandio. Artista, pintore eta errestauratzaile. Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián. 1984.

ALVAREZ OSES, José Antonio

Los hornos suspendidos del Norte de Navarra. Munibe, XXVI, 1/2, 1974, pp. 67-72. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián.

ALVES, A.; DOS SANTOS, J.N.; DOS SANTOS, J.R. ...

Trabalhos de antropologia e etnologia. Volumen XXIV. Frasc. III. Sociedade Portuguesa de Antropologia e Etnologia. Porto, 1983.

ALZOLA GEREDIAGA, Nikolas

Bidasoa aldeko lagun-izenen gañean oar batzuk. Munibe, XXIII, 4, 1971, pp. 493-496. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián.

ANDROPOV, Y.; PONOMARIOV, B.; BELJOV, E. ...

Ciencias Sociales. Academia de Ciencias de la U.R.S.S. 1984.

- APELLANIZ, J.M.; NOLTE, E.
Excavación, estudio y datación por el C14 de la cueva sepulcral de «Kobeaga» (Ispaster, Vizcaya). Munibe, XVIII, 1/4, 1966, pp. 37-62. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián.
- ARACIL, R.; GONZALEZ, M.; NEGRI, M. ...
I Jornadas sobre la protección y revalorización del patrimonio industrial. Departamento de Cultura del Gobierno Vasco. Bilbao. Diciembre, 1982.
- AZCARATE, José M.^a de
La Inmaculada de Cano de la Parroquia alavesa de Berantevilla. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. 1963.
- BADIA LA-CALLE, José
El Concierto Económico con Alava y su Legislación complementaria. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. 1975.
- BALDEON, A.; VEGAS, J.I.; LLANOS, A. ...
Museo de Arqueología de Alava. Diputación Foral de Alava. 1983.
- BALDEON, Amelia ...
Arkeoikuska 81-82. Consejería de Cultura. Gobierno Vasco. 1983.
- BARANDIARAN, José Miguel de
El Castro de Inchur. Diputación Provincial de Guipúzcoa. 1961.
- BARANDIARAN, José Miguel de
La cueva de Altxerri y sus figuras rupestres. Munibe, 3/4, 1965. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián.
- BARANDIARAN, José Miguel de
Cuestionario para un estudio etnográfico del Pueblo Vasco. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián. 1963.
- BARANDIARAN, José Miguel de
Cuestionario de Eusko Folklore. Año 47 - 1966 3.^a serie - N.º 18. Munibe, XVIII, 1/4, 1966, pp. 161-166. Sociedad de Ciencias Aranzadi. San Sebastián.
- BARANDIARAN, José Miguel de
Etnografía de Vasconia. Anuario de Eusko-Folklore, XXV, 1973-1974, pp. 9-22. Sociedad de Ciencias Aranzadi.
- BASABE, José M.^a
El húmero premusteriense de Lezetxiki (Guipúzcoa). Munibe, XVIII, 1/4, 1966, pp. 13-32. Socie-

- dad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián.
- BASABE, José M.^a
Nota acerca del cráneo eneolítico de la cueva de Kobeaga (Ispaster, Vizcaya). Munibe, XVIII, 1/4, 1966, pp. 63-64. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián.
- BAZTARRIKA, I.; ALTZOLA, M.B.; AQUESOLO, L. ...
Homenaje a Odón de Apraiz. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. Vitoria, 1981.
- BEGIRISTAIN, Iñaki
Bata zu eta bestea ni. Antzerti 66. alea. Eusko Jaur-laritz. Servicio de Arte Dramático. Apirila, 1984.
- BOLETIN
International Union of Anthropological and Ethnological Sciences Newsletter. Number 8. IUAES. April, 1984.
- BOLETIN
Société d'Anthropology du Sud-Ouest. N.º 1. Tome XIX. Année 1984.
- BOLETIN
Journal of Basque Studies. Vol. IV. n.º 2. Society of Basque Studies in America. 1983.
- BOON, James A.
Other tribes, other scribes. Cambridge University Press. 1982.
- BRIGGS, A.; MARX, K.; WEBER, M. ...
History and Class. R.S. Neale. Oxford, 1983.
- CHIAPUSO, Manuel
Delire et rétrovision. La Pensée Universelle. Paris. 1977.
- CLOT, André
El arte gráfico prehistórico en los altos Pirineos. Munibe, XXVI, 1/2, 1974, pp. 57-62. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián.
- COMISION ESPECIAL DE POMOLOGIA DE GUIPUZCOA
Memoria (fotocopia). Diputación Foral de Guipúzcoa. 1917.
- CONTRERAS POZA, Luis
Estudios sanitarios sobre las poluciones del agua, aire y suelo de Guipúzcoa. Munibe, XVIII, 1/4, 1966, pp. 189-206. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián.
- DAIGLE, Monique
Adinaren eragina bigarren hizkuntzaren ikaskuntzan. Habe 1. Itzulpen Saila. Habe. Donostia. 1984.

DE HOYOS SANCHO, Nieves

Fondos de Vizcaya y Guipúzcoa en el Museo del Pueblo español. Munibe XXIII, 4, 1971, pp. 523-532. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián.

DEL VAL, Venancio

José Mardones. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. Vitoria, 1972.

DEL VAL, V.; MEDINA, P.; FRAILE, M.A.

Recorridos turísticos Vitoria-Gasteiz turismozko ibilbideak. Comisión de Cultura. Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz. 1984.

DELEGACION DEL GOBIERNO EN EL PAIS VASCO

Reconversión, Reindustrialización y Política Laboral del Gobierno. Servicio de Publicaciones del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. 1984.

DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

Política industrial del Gobierno Vasco y Presupuestos 1984. Eusko Jaurlaritza. Diciembre, 1983.

DEVINE, M.V.

Brujería. A study of Mexican-American folk-magic. Llewellyn Minnesota. 1982.

DIRECCION DE ESTADISTICA

Euskal urtekari estatistikoa 1983 - Anuario estadístico vasco. Eusko Jaurlaritza. 1984.

DOORNIK, J.

Quelques observations sur le Haut Urumea. Munibe, 1, 1961. Grupo de Ciencias Naturales Aranzadi.

ECHENIQUE, M.^a Teresa

Historia lingüística vasco-románica. Intento de aproximación. Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa. 1984.

EGEA, Josu

Felix Maria Samaniego'ren alegiak. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. 1979.

ELZO, J.; AMATRIA, M.; AUDICANA, M.G. ...

Drogas y escuela. Escuela Diocesana de Asistentes sociales de San Sebastián. 1984.

ESTADISTIKA ZUZENDARITZA

Kodeen normalizazioa. Eusko Jaurlaritza. 1982ko Abendua.

ESARTE, Pedro

Navarra frente al Estado. Utrimque Reditur, 4. Pamplona. 1983.

- ESTORNES LASA, Bernardo
Cómo han sido y cómo son los vascos. Euskal jazkera. Indumentaria Vasca. Tomo I. Editorial Auñamendi. 1974.
- ESTORNES LASA, Bernardo
Orígenes de los vascos. Civilizaciones primitivas. Albores históricos. Tomo I. Editorial Auñamendi. 1980.
- ESTORNES LASA, Bernardo
Orígenes de los vascos. Romanización. Testimonio y orígenes de la lengua vasca. Tomo II. Editorial Auñamendi. 1980.
- ESTORNES LASA, Bernardo
Orígenes de los vascos. El nombre étnico. Las huellas de los vascos primitivos por el mundo. Tomo III. Editorial Auñamendi. 1980.
- ESTORNES LASA, Bernardo
Orígenes de los vascos. Mensajes orales de las generaciones pasadas. Conclusiones particulares y generales. Tomo IV. Editorial Auñamendi. 1981
- FERNANDEZ, L.; FERNANDEZ, A.; BLANCO, G. ...
Cuentos del premio Ignacio Aldecoa 1974 y 1975. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. Setiembre, 1975.
- GARCIA, M.; MENDIZABAL, A.; VELASCO, R. ...
Euskadi en la Comunidad Económica Europea. Departamento de Economía y Hacienda. Gobierno Vasco. Gasteiz. 1984.
- GARCIA VENERO, Maximiano
Eduardo Dato. Vida y sacrificio de un Gobernante conservador. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. 1969.
- GARMENDIA, Txomin
Bertsolari-Kurpilla. Auspoa 171. Auspoa Liburutegia. 1984.
- GOBIERNO VASCO
Catálogo de Publicaciones. Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco. Enero, 1983.
- GOICOECHEA, Vicente
Misa en honor de la Inmaculada Concepción. Partitura. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. 1975.
- GOMEZ BUSTILLO, Miguel R.
Por un mejor conocimiento de los ropaloceros españoles. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián. 1971.

- GONZALEZ SALAZAR, José Antonio
Vida de relación y toponimia Bajauri-Obecuri-Urturi. Anuario de Eusko Folklore, XXIV, 1971-1972, pp. 9-24. Sociedad de Ciencias Aranzadi.
- HARITSCHELHAR, Jean
Une propriété souletine vers le milieu XIXe siècle. Etchahunia. Munibe, XXIII, 4, 1971, pp. 463-475. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián.
- HEGUIAPHAL, Marcelin
Santa Jenebieba. Antzerti 65. alea. Eusko Jaurlaritzza. Servicio de Arte Dramático. Martxo, 1984.
- HERNANDEZ, J.; GOMEZ, J.; VENTURA, A. ...
Cuentos del premio Ignacio Aldecoa 1972 y 1973. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. Setiembre, 1974.
- HOLEC, Henri
Autonomia bigarren hizkuntzen irakaskuntzan. Habe 2. Itzulpen Saila. Habe. Donostia. 1984.
- KOPP, Karl-Otto
Límite de la nieve perpétua y clima de la época glaciaria Würmiense en la Sierra de Aralar (Guipúzcoa, Navarra). Munibe, I, 4, 1965. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián.
- LACOMBE, Georges
Notes sur le basque des Aldudes noms de maisons, mots et recits populaires. Anuario de Eusko Folklore, XXIV, 1971-1972, pp. 25-44. Sociedad de Ciencias Aranzadi.
- LEIZAOLA, F.; EGAÑA, M.; ARTOLA, K.; ARBELAIZ, J.J.
Euskalerriko Atlas Etnolinguistikoa. Lehen atala. Lehen zatia. Aranzadi Zientzia Elkarte. Etnologia Mintegia. Donostia. 1983.
- LOPEZ-NEBLI, A.; ALVAREZ, J.M.; PAEZ, J.M. ...
Cuentos del premio Ignacio Aldecoa 1978 y 1979. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. 1981.
- LLANOS, A.; LLANOS, C.
Alava en sus manos Tomo 4. Fascículo 26. Caja Provincial de Alava. 1983.
- LLOPIS LLADO, N.
Conferencias-Lecciones pronunciadas en Atau durante el cursillo de iniciación a la geoespeleología. Munibe, 1, 1953. Grupo de Ciencias Aranzadi.

- MADINABEITIA, José
El libro de Amurrio. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. 1979.
- MARGALE, R.
Alava turística-monumental. Mapa. Escala 1:100.000. Departamento de Turismo. Diputación Foral de Alava. 1983.
- MATEO, L.; BEJAR, L. A.; PAEZ, J. M. ...
Cuentos del premio Ignacio Aldecoa 1976 y 1977. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. 1979.
- MORAZA, Mateo Benigno de
Discursos. En defensa de los Fueros vascongados. Julio de 1876-Mayo de 1877. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. Vitoria. 1976.
- NORBAIT
Método audio-oral de Euskara básico. Itxaropena. 1978.
- NORBAIT
Método audio-oral de Euskara básico. 12 cassettes. Ots.
- NOVAL, Alfredo
Estudio de la avifauna de Guipúzcoa. Munibe, XIX, 1/2, 1967, pp. 5-78. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián.
- PEÑALVER, Xabier
Estudio de los menhires de Euskal-Herria. Munibe, Vol. 35, 3-4, 1983, pp. 355-450. Sociedad de Ciencias Aranzadi.
- PELUG, Reinhar
El diapiro de Estella. Munibe, XXV, 2/4, 1973, pp. 171-202. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián.
- PORTILLA, Micaela
El Relicario de la Virgen del Cabello en el Monasterio de Quejana. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. 1961.
- PORTILLA, M.; DEL VAL, V.; ORTIZ DE URBINA, A. ...
San Prudencio y Alava. Cinco pregones en las fiestas patronales. Diputación Foral de Alava. 1982.
- REICHS, Kathleen J.
Hominis origins. University Press of America. Inc. Washington. 1983.
- REVISTA
Antzerti berezia 6. Eusko Jaurlaritzza. Kultura Saila. Otsaila, 1984.

- REVISTA
Antzerti berezia 7. Eusko Jaurlaritza. Kultura Saila. maiatza, 1984.
- REVISTA
Información Bibliográfica. Libro Español, N.º 309. Instituto Nacional del Libro Español (INLE). Febrero, 1984.
- REVISTA
El Libro Español. N.º 309. Instituto Nacional del Libro Español (INLE). Marzo, 1984.
- REVISTA
Información Bibliográfica. Libro Español, N.º 310. Instituto Nacional del Libro Español (INLE). Marzo, 1984.
- REVISTA
El Libro Español. N.º 310. Instituto Nacional del Libro Español (INLE). Abril, 1984.
- REVISTA
Ihintza. 0 Zenbakia. La Salle. Bilboko Barrutia. 1984.eko Martxoa.
- REVISTA
Revista de Arqueología. N.º 36. Año V. Zugarto Ediciones, S.A. Madrid. 1984.
- REVISTA
Revista de Arqueología. N.º 37. Año V. Zugarto Ediciones, S.A. Madrid. 1984.
- REVISTA
Revista de Arqueología. N.º 38. Año V. Zugarto Ediciones, S.A. Madrid. Junio, 1984.
- RIQUET, Raymond
Les bituriges vivisques et leurs voisins. Munibe, XXIII, 4, 1971, pp. 597-608. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián.
- ROCA CHUST, Tomás
La casa del salvador de Amurrio y sus métodos psicopedagógicos. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. 1974.
- ROUSSEAU, Michel
Darwin et les chevaux peints paleolithiques d'Ekain. Munibe, XXVI, 1/2, 1974, pp. 53-56. Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián.
- RUIZ URRESTARAZU, Eugenio
La transición climática del Cantábrico oriental al Valle medio del Ebro. Diputación Foral de Alava. Gasteiz. 1982.

SCHMIDT, H.

Nuevas faunas namurienses de los Pirineos Occidentales de España (Navarra y Vizcaya). Traducción J. Gómez de Llarena. Tirada aparte de «Publicaciones Extranjeras sobre Geología de España» Tomo VI. Instituto «Lucas mallada» C.S.I.C. Madrid. 1951.

SALABERRIA, Sebastián

Nere soroko emaitzak. Auspoa 172. Auspoa Liburutegia. 1984.

SAN MARTIN, Juan

Arantzazu-Artia mendietako bi dolmen. Anuario de Eusko Folklore, XXIV, 1971-1972, pp. 271-278. Sociedad de Ciencias Aranzadi.

SATRUSTEGUI, J.M.

Euskal Izendegia. Euskaltzaindia. Bilbao. 1983.

ULIBARRI Y GALINDEZ, José Paulo de

Gutunliburua. Consejo de Cultura. Diputación Foral de Alava. Agosto, 1975.

VALVERDE, J.A.; WEICKERT, P.

Sobre la migración de varias garzas españolas (primeros datos de anillamiento en Doñana). Grupo de Ciencias Naturales Aranzadi. San Sebastián. 1956.

VELILLA, Salvador

La Rioja alavesa. Departamento de Publicaciones. Diputación Foral de Alava. 1982.

VOLODIN, A.; IVANOV, A.; DMITRIEV, Y. ...

Problemas del Extremo Oriente. Academia de Ciencias de la U.R.S.S. 1984.

ZUZENBIDEAK - DIRECCIONES

IDAZKARITZA NAGUSIA - SECRETARIA GENERAL

Diputación Foral de Guipúzcoa
Churruca, 7-2.º
DONOSTIA-20.004
Teléfono: 42 51 11.

ARABAKO BULEGOA - OFICINA EN ALAVA

Diputación Foral de Alava
San Antonio, 41
GASTEIZ-01.005
Teléfono: 23 15 52

BIZKAIKO BULEGOA - OFICINA EN VIZCAYA

Diputación Foral de Vizcaya
Arbieto, 3-2.º
BILBAO-48.008
Teléfono: 415 78 30.

NAFARROAKO BULEGOA - OFICINA EN NAVARRA

García Castañón, 2-6.º
IRUÑEA-31.002
Teléfono: 22 21 05.

EUSKO IKASKUNTZA



SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS